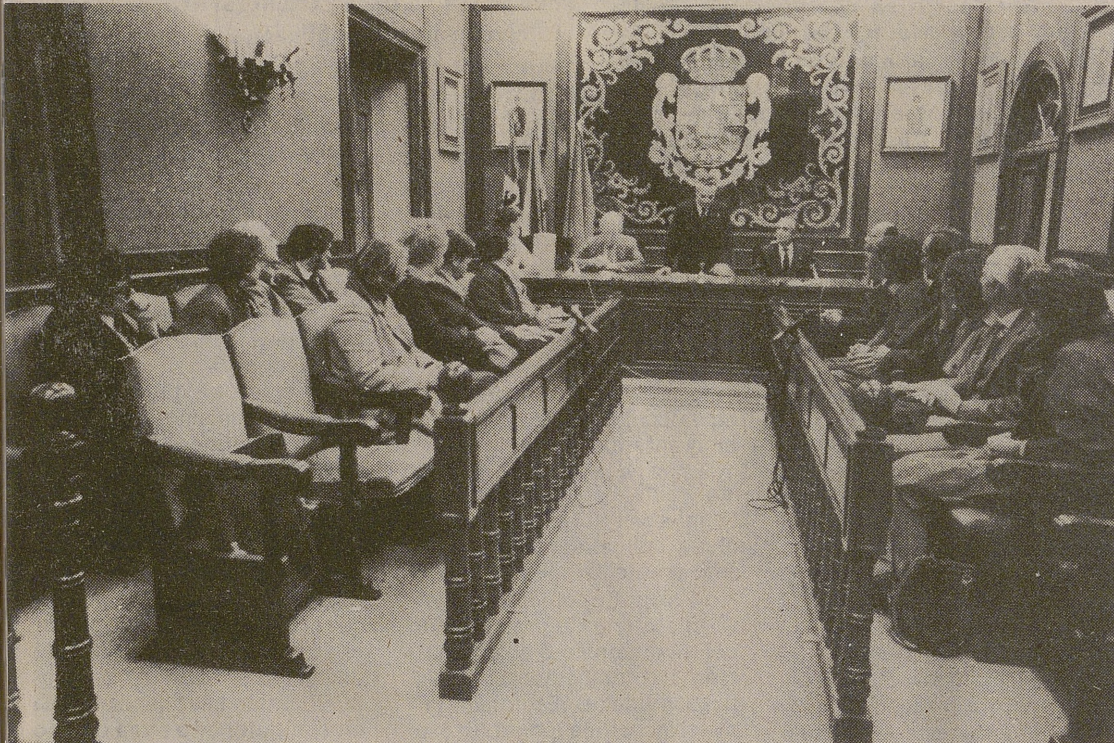


# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, día 10 de noviembre de 1984

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 40 pesetas



Clausura del simposio Hispano-Británico de Historia

LUMBRERAS

El simposio fue clausurado ayer en Avila

## Catedráticos de Historia británicos y españoles estudian las estructuras urbanas en la Edad Media

Siete catedráticos de Historia de universidades inglesas y otros siete de universidades españolas, han participado en un simposio hispano-británico de Historia que se ha desarrollado durante toda la semana en Madrid y a mediodía de ayer fue clausurado en el salón de sesiones de la Diputación Provincial abulense, bajo la presidencia del vicepresidente de la Corporación, Isidoro Rodrí-

guez Maroto. El simposio trató el tema de las estructuras urbanas en la Edad Media.

Los catorce catedráticos pasaron la mañana de ayer en Avila, cuyos principales monumentos visitaron acompañados del profesor José Luis Gutiérrez Robledo.

Pág. 4.

Esta tarde se reúnen en la sede de UGT

## Los socialistas abulenses pueden decir "no" a la OTAN

A pesar de que en Avila no existe teóricamente la corriente de izquierda socialista y de que en principio se mantienen las posturas oficialistas, todo parece indicar que los cerca de un centenar de delegados—uno por cada 10 militantes— que esta tarde participan en el Congreso Provincial del PSOE, pueden decir "no" a la OTAN. En la primera parte del Congreso, ce-

lebrada en el mes de octubre, para elegir corrientes, no se presentó ninguna por la izquierda socialista, lo cual no impide, sin embargo, que las resis oficial sobre la OTAN pueda ser derrotada en Avila.

En el Congreso de esta tarde que se iniciará a las 4,30 en la sede de UGT, se van a tratar las ponencias de síntesis ela-

boradas por el comité federal del partido, modificándolas mediante enmiendas parciales o enmiendas a la totalidad, con texto alternativo y se elegirán a los cuatro delegados que representarán a Avila en el Congreso Federal del PSOE. En la reunión, al parecer, se van a presentar numerosas ponencias, discutidas en las reuniones y asambleas locales.

## Importantes acuerdos de los Ayuntamientos de Arévalo y Candeleda

(Página 8)

## Los portavoces de los partidos políticos opinan sobre el pacto

(Página 3)

Su labor en Avila fue muy contestada

## El director provincial del INSALUD, nombrado director general de Salud Pública y Asistencia Primaria

El hasta ahora director provincial del Insalud en nuestra provincia, José Ramón Luis Yagüe, ha sido recientemente nombrado director general de Salud Pública y Asistencia Primaria de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. Sustituye en el cargo a Rafael García del Valle que casualmente ha sido el último director general en visitar nuestra capital.

Durante el período de tiempo al frente del Instituto Nacional de la Salud del nuevo director general se han producido momentos de conflictividad en razón a su cargo, especialmente debidos al enfrenta-

miento que desde el inicio de su mandato mantuvo con los médicos que ejercen su profesión en Avila, y de cuyas consecuencias ha de dictaminar en breve el poder judicial.

Asimismo fue motivo de gran polémica en nuestra capital la postura del señor Yagüe ante la situación planteada en el Hospital Provincial hace unos meses, debido a la negativa de aquél de seguir manteniendo como beneficiarios de las prestaciones de la Seguridad Social a unos enfermos crónicos que, finalmente, hubieron de ser acogidos bajo la responsabilidad de la Diputación Provincial.



Los ajos, producto típico en los días de mercado

LUMBRERAS

## Los viernes, mercado y venta de ajos

Los ajos son una constante en las calles de Avila durante las mañanas de los viernes. Sus vendedores, a diferencia de los que llegan con otros productos, no suelen establecerse en un lugar fijo, sino que recorren las calles con sus ristras de la mano, o al hombro, y los ofrecen sobre la marcha. O buscan clientes en los bares del centro. "Cuatro ristras veinte duros". Si son de los buenos, algo más caros. Era el precio

de oferta a mediodía de ayer, cuando el mercado iba ya en decadencia, cuando, presumiblemente, las posibilidades de venta eran ya escasas.

Los ajos vienen de Las Berlanas. Al menos, en su mayor parte. Allí se producen en abundancia y de buena calidad. Como los que Emiliana ofrece en la calle a los transeuntes.

Pág. 5.

## LA MODA DE OTOÑO

**Jeimer**

monas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

VESTIDOS - BLUSAS  
TRAJES DE CHAQUETA -  
CONJUNTOS

"Algunas personas son malas solamente por necesidad de hablar. Su conversación es como esas chimeneas que gastan pronto la leña: necesitan mucho combustible... y su combustible es el prójimo".

(Victor Hugo)

## LA SOLANA

### A vueltas con el pacto municipal

Uno no puede menos que volver sobre un tema que es comen- tario en la mayoría de los corri- llos abulenses que se forman en bares, cafeterías, restaurantes y solanas (lugar éste donde se reciben las caricias del suave sol otoñal y donde se conversa tam- bién).

El tema es el del pacto muni- cipal que ha llegado, por fin, a convertirse en algo real y cuenta con la firma de todos y cada uno de los miembros de la Corporación Municipal de Avila. Los ambientes ciudadanos hablan y, en la mayoría de los casos, ven con buenos ojos el que los tres partidos políticos que se distri- buyen el poder a escala provin- cial y local hayan sido capaces de llegar a un acuerdo. Mucho ha costado, sí, y se han perdido dieciocho hermosos meses. ¿Por qué? Por la cicatería de unos y por la falta de sentido político de otros.

Uno tiene que aplaudir las palabras del portavoz socialista, José Luis Blázquez Canales, quien se lamentó de que el Ayun-

tamiento haya perdido a una persona valiosa, José Luis Pujades, primer alcalde de la Coali- ción Popular) tras las elecciones del 8 de mayo de 1983, que de- fendió la necesidad del pacto al que ahora se había llegado y que tuvo que dejar la Alcaldía por la incomprensión de algunos de los suyos. El tiempo, ahora, ha venido a dar la razón a Pujades y el representante de la izquierda así lo reconocía y ponía las cosas en su sitio.

Uno, que todavía no conoce a fondo los entresijos de la política abulense, se preguntaba, du- rante el acto de la firma del pacto, por qué hay políticos que quieren mangonearlo todo y es- tropean a las personas sensatas que buscan soluciones reales a los problemas existentes. ¿Por qué no se dan los nombres y apellidos de quienes impidieron que, en su momento, se firmara lo que en la noche del jueves —con más o menos variantes— se firmó? La pregunta, a lo mejor encuentra respuesta.

JOSE MANUEL SERRANO

## EL QUIOSCO

### La crisis de Unión Liberal

La crisis que ha estallado en Unión Liberal, partido pertene- ciente a la Coalición Popular que lidera Manuel Fraga, tiene dos aspectos relevantes: el que pu- diéramos llamar de comporta- mientos —y en el que entraría el expediente abierto a Antonio Ji- ménez Blanco— y el propiamente político, que concierne a las posibilidades de funcionamiento de un grupo liberal dentro del "holding" fraguista.

En lo primero no queremos entrar, por el respeto que nos merecen personas distinguidas en la lucha por la implantación de la democracia en España y porque corresponde al propio partido sustanciar sus proble- mas internos. Pero sí parece claro que Unión Liberal no es capaz de convertirse en el "banderín de enganche" centrista que Fraga necesita para ampliar su espec- tro político y presentar una al- ternativa real al PSOE.

("Diario 16")

## CARTAS

### Correcciones al libro "Avila en la Literatura"

Con la curiosidad propia de cualquier abulense y sobre todo ante la pompa propagan- dística desplegada en torno al libro **Avila en la Literatura**, me he mostrado en seguida dispuesto a asomarme a sus páginas de promisión. Una obra cultural de la gran Caja General de Ahorros, con la co- laboración de ilustres intelectuales, aplaudida por algunas de las personalidades más re- levantes de la ciudad, y tan persuasivamente reseñada y comentada por los medios de comunicación locales, hacían a un título como "Avila en la Literatura" todavía más suges- tivo de lo que en sí ya es. Sólo mi personal interés por uno de los autores representados en la antología me traicionó y, en vez de comenzar por el princi- pio busqué ávidamente el ín- dice. George Santayana, página

sesenta. Apenas comencé a leer el poema "Avila" me dí cuenta de que esa traducción "me sonaba". Dejé de leer y busqué de nuevo en las últimas páginas la relativa a "Proce- dencia de los textos". "¡Vaya, aquí no dice nada sobre la pro- cedencia del poema de Santa- yana!", me dije, sin otra alter- nativa que comprobar por mi cuenta dicha procedencia. He aquí los resultados.

El poema de Santayana fue traducido al castellano por el poeta y diplomático español José María Alonso Gamo y publicado en versión bilingüe en su libro **"Un Español en el Mundo"**. Santayana, **Poesía y Poética** editado por Edicio- nes Cultura Hispánica en Ma- drid el año 1966. La versión que aparece en el libro de don Benito Hernández Alegre no es más que la copia de esa traduc- ción, pero, desde luego, una copia filtrada con frecuentes e imperdonables equivocaciones, como muestra la siguiente "an- tología":

## TRIBUNA LIBRE

### Los partidos, ante el pacto municipal (I)

## CDS: un acuerdo de gestión, sin implicaciones políticas

Por PEDRO GARCIA BURGUILLO (\*)

Ante el pacto en el Ayuntamiento de Avila, este periódico ha pedido, a los portavoces de cada uno de los tres grupos políticos presentes en el Consistorio, que expresen sus opiniones, a través de esta tribuna, con el fin de que los ciudadanos puedan conocer más a fondo las razones

que cada uno tiene para llegar al acuerdo. Iniciamos hoy la publicación de estos tra- bajos con el remitido por el portavoz del Centro Democrático y Social. En días sucesivos aparecerán en estas páginas los de los restantes portavoces.

Un pensador español con- temporáneo decía que para mejorar el presente hay que conocer el pasado.

Es por ello por lo que, nece- sariamente, nuestro grupo tie- ne que hacer historia de la evolución del Ayuntamiento a partir de las elecciones de 1983.

Conscientes de que los re- sultados electorales obtenidos no propiciaban una acción de gobierno eficaz si no era a través de un pacto entre distin- tos grupos políticos y cons- cientes también de que había que respetar de alguna manera la acción de gobierno de la minoría mayoritaria, el C.D.S. hizo, en el primer pleno muni- cipal, una propuesta tendente a conseguir lo que pudiéramos llamar un gobierno de coali- ción, únicamente para la ges- tión de los intereses municipa- les (no olvidemos que en nues- tra campaña defendimos que las entidades locales son, prio- ritariamente, gestión), sin com- promiso político ni ideológico.

No vamos a analizar por qué esta propuesta no pudo llevar- se a efecto, ni vamos a transfe- rir la responsabilidad a ningún grupo político, pero lo que sí es cierto es que, al no lograrse este pacto, la acción de gestión municipal se resintió tan gra- vemente que llegó a desembo- car en los acontecimientos mu- nicipales de todos los abu- lenses conocidos y tantas ve- ces criticados.

Ante dicha situación, el C.D.S. el 28 de junio de 1984, a través de los medios de comu- nicación, entre los que se in-

cluyen estas páginas, hizo, des- pués de un detenido análisis, una oferta de los puntos en que, en todo caso, colaboraría, incondicionalmente, para con- seguir una gestión municipal eficaz, de acuerdo con los re- cursos existentes, recursos no actualizados debido a la situa- ción anterior.

A raíz de la elección del últi- mo y actual alcalde del Grupo Popular, el C.D.S. reiteró su oferta del principio del man- dato municipal.

El grupo de gobierno presen- tó una oferta de organización del Ayuntamiento y distribu- ción de competencias y res- ponsabilidades. Estudiada por nuestro partido político éste decidió aceptarla, con unas de- terminadas modificaciones, re- clamando en algún caso com- petencias y responsabilidades que el PSOE reclamaba para sí.

En este momento, el grupo de gobierno insiste en la cesión de unas determinadas áreas de gobierno municipal sin especificar por qué grupo (CDS o PSOE) van a ser gestionadas, siempre que estos dos grupos lleguen a un acuerdo sobre el reparto de las mismas.

Puestos en conversaciones los dos grupos de oposición, estas cristalizan con rapidez en un acuerdo de principios que, al ser trasladado al grupo de gobierno es aceptado práctica- mente en su integridad.

### ESPERAMOS UN ACUERDO ESTABLE

Esperamos que este acuerdo sea ratificado por el pleno de la

Corporación con un compro- miso firme de continuarlo en todo lo que resta del mandato municipal.

¿Cuáles son para nosotros las líneas fundamentales de este acuerdo?

Sin entrar a explicar detalla- damente el mismo, si podemos definir las líneas básicas en que se asienta.

En primer lugar, insistimos en que es un acuerdo de ges- tión municipal sin ninguna otra implicación política con ninguno de los grupos, puesto que el CDS, desde el principio, en el presente y en el futuro está dispuesto a mantener su pro- pia identidad e independencia en cualquier otro tema que no sea el de gestión municipal.

En segundo lugar, se consa- gra una cierta autonomía en las distintas áreas de actuación para que la responsabilidad no se diluya en eso a lo que tan aficionados somos los españo- les: "el Ayuntamiento", y, de alguna manera, tenga nombres y apellidos.

En tercer lugar que, por parte del C.D.S., el acuerdo tiene vo- cación de durabilidad hasta el final del mandato municipal, intención que no dudamos existe también en los otros grupos políticos, dado que si esto no fuera así, el daño que se haría, a través de la gestión municipal al pueblo de Avila y, en definitiva, a la democracia, sería irreparable.

(\*) Pedro García Burguillo es portavoz del C.D.S. en el Ayun- tamiento de Avila.

Estrofa 1.ª, verso 3.º.—Tra- ducción original: "región deso- ladoramente alfanera y noble; copia errada: "región desola- dora, fría, altanera y noble".

Estrofa 1.ª, verso 4.º.—T.o.: reseca bajo un cielo de impla- cable crudeza; C.e.: reseca bajo un cielo de impecable crudeza.

Est. 2.ª, verso 4.1.—T.o.: vein- te templos en una corona de granito; C.e.: veinte templos en una carroza de granito.

Est. 3.ª, verso 4.º.—T.o.: muertos que ya cumplieron mucho antes mi destino; C.e.: muertos ya cumplieron mucho antes mi destierro.

Est. 4.ª, verso 2.º.—T.o.: su pesar infinito se me clava en el pecho; C.e.: su pesar infinito se clava en el pecho.

Est. 5.ª, verso 1.º.—T.o.: Aquí soportó vida mortal año tras año; C.o.: Aquí soporto vida mortal año tras año.

(Observen que el acento su- pone tiempo verbal distinto).

Est. 8.ª, verso 1.º.—T.o.: En el flujo del tiempo: ¿qué hados me arrastraron?; C.e.: En el flujo

del tiempo: ¿qué hadas me arrastraron?

Est. 8.ª, verso 4.º.—T.o.: si el amor es mezquino, la fe y ho- nor caducos?; C.e.: si el amor es mezquino, la fe y el honor caducos?

Est. 9.ª, verso 3.º.—T.o.: ¿Qué espíritus alados surgen de sus colmenas?; C.e.: ¿Qué espíritus alados sufren de sus colmenas?

Est. 14.ª, verso 1.º.—T.o.: los pequeños placeres que llegar al sol quieren; C.e.: los pequeños placeres que llegar al sol quie- sieren.

Est. 16.ª, verso 3.º.—T.o.: y fue uniendo el vacío con el brillo disperso; C.e. y fue hun- diendo el vacío con el brillo disperso.

Est. 17.ª, verso 2.º.—T.o.: mez- clarse y reunir sus rayos nueva- mente; C.e. mezclarse y reunir sus rayos meramente.

En honor a nuestro querido escritor Santayana, a su ilusio- nado traductor original, a los lectores, y ante el anuncio de que en el volumen II, en prepa- ración, aparecerá un nuevo

texto en prosa del mismo autor, ¿sería mucho pedir al autor del libro **Avila en la Literatura** que, ante la aparente imposi- bilidad de que él mismo o algu- no de sus eminentes conseje- ros traduzcan las bellísimas creaciones en inglés de Santa- yana, se digne al menos copiar con fidelidad las traducciones ya publicadas y revisar dicha copia antes de su presentación al respetable público abulen- se? Se lo agradeceríamos.

**PEDRO GARCIA MARTIN**

Catedrático de Bachillerato.

Para que las cartas de los lectores puedan ser publica- das en este espacio, es requi- sito imprescindible que sus autores sean identificados. Por ello, aparte de nombre completo y dirección, habrán de reseñar el número del D.N.I. No obstante, a petición de los propios autores, si la Dirección del periódico lo es- tima conveniente, aparece- rán firmadas sólo con inicia- les.

**Del Grande al Chico**

*Los secretos del pacto*

Si se hiciera una encuesta entre los ciudadanos abulenses, fácilmente podría comprobarse que la imagen de nuestros municipales ha mejorado después del pacto municipal, con el que han dejado a un lado sus pretensiones particulares de partido para guiarse únicamente por el deseo del interés general. La democracia y el pluralismo implican ese ceder de cada uno aceptando las propuestas de los demás, más que el temporal dominio de una mayoría apoyada temporalmente.

El tema ha quedado resuelto felizmente, como el cuento que traíamos a esta columna ayer, y ahora sólo queda que nada impida su desarrollo normal. Algunas cosas tienen explicación, sin embargo y pensamos que quizás deban ser explicadas a los abulenses porque fueron objeto de ardua negociación. Por ejemplo, el nombramiento de un socialista y un centrista, como primer y segundo teniente de alcalde, porque parece mejor reflejo de los votos y representación existentes; la sucesión del alcalde por el primer teniente de alcalde de su grupo, en período de vacaciones, porque asegura mejor la continuidad durante ese paréntesis de tiempo, sin dar lugar a desandar caminos o a iniciar otros sobre los que luego se hubiera de regresar. También parece proporcional el reparto de las comisiones informativas y el hecho de su constitución, con un presidente y dos representantes de cada partido, para que todos tengan su participación en cada una de ellas, aunque sea uno el que al final ostente la responsabilidad más directamente. Es positivo que cada semana, los responsables de las áreas se reúnan con el alcalde para preparar la Permanente, porque asegura un trabajo continuado sobre los temas. Y, desde luego, lo mejor es la buena voluntad de todos de llevarlo adelante.

Otras cosas en cambio tienen más difícil explicación, como la misma forma en que se llegó al pacto; para unos por el acuerdo entre dos grupos a los que luego se unió el mayoritario; para otros por indicación del primero a los dos restantes para que se pusieran de acuerdo entre ellos en unos determinados repartos... son distintas formas de presentar el producto. También se podría explicar por qué no se llegó antes al acuerdo y fue necesario el sacrificio de dos alcaldes, que quizás algún día den a conocer a la opinión pública lo que falta por conocer, si hubo motivos especiales o personas que entonces lo imposibilitaron a toda costa. Son, quizás, esas pequeñas cosas que se guarda la política en sus laberintos y pasillos y que nunca se sabe cómo están mejor.

MAXIMILIANO



Mario Galán, alcalde, portavoz de la Coalición Popular LUMBRERAS



José Luis Blázquez Canales, primer teniente de alcalde, PSOE LUMBRERAS

Tras la firma del pacto municipal

**Todos dispuestos a trabajar por el Ayuntamiento**

Los portavoces de los partidos consideran que no ha habido perdedores ni ganadores

AVILA, MAXIMILIANO FERNANDEZ.

Tras la firma del pacto municipal entre los concejales de los partidos políticos representados en el Ayuntamiento: Coalición Popular, CDS y PSOE, todos están de acuerdo en que lo que hay que hacer ahora es ponerse a trabajar, todos consideran que no hay vencedores ni vencidos y todos se muestran satisfechos de haber llegado al acuerdo. Esta es al menos la opinión de los portavoces después de dejar reposar las palabras pronunciadas en el pleno de la ratificación del pacto.

Sobre su valoración del acuerdo, posibilidad de que hubiera perdedores o ganadores y propósitos para empezar ya a funcionar, Mario Galán, alcalde y portavoz de la Coalición Popular; José Luis Blázquez Canales, primer teniente de alcalde y portavoz del PSOE y Pedro García Burguillo, segundo teniente de alcalde y portavoz del CDS, contestaron así:

**MARIO GALAN: "EL PUEBLO ABULENSE NOS HA MOVIDO A TODOS LOS PARTIDOS A LLEGAR AL ACUERDO"**

—Mi valoración del pacto —dice Mario Galán— es positiva, naturalmente. Siempre en un pacto hay que ceder un poco; pero ahí está el poder llegar a un acuerdo en beneficio del pueblo abulense que ha sido el que nos ha movido a todos a llegar al compromiso, como resultado de las elecciones en las que no ha habido mayoría por parte de ningún grupo.

Sobre si ha habido ganado-



Pedro García Burguillo, segundo teniente de alcalde, CDS LUMBRERAS

res o perdedores, el alcalde añade:

—No se puede hablar de ganadores ni de perdedores. El único ganador va a ser el pueblo de Avila que, como decía anteriormente, ha sido el que nos ha llevado a firmar el pacto.

—¿Y a partir de ahora qué?

—A partir de ahora puede haber problemas porque la gestión municipal no es fácil; pero con la buena voluntad que se muestra por los tres grupos se va a resolver todo más fácilmente.

**JOSE LUIS BLAZQUEZ CANALES: "EL PACTO ES UN HITO EN LA HISTORIA DE LOS AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS"**

Para José Luis Blázquez Canales:

"El pacto es importante, es un hito en la historia de los Ayuntamientos democráticos, al tener que ponerse de acuerdo todos los grupos políticos, aunque personalmente me pre-

gunto por qué no se ha realizado antes. Del tiempo perdido los únicos perjudicados han sido los abulenses. Lo importante en estos momentos no son las palabras o comentarios sobre la firma, sino el trabajo que los distintos grupos van a desarrollar en los cometidos que han asumido, porque por ese trabajo van a ser juzgados por los abulenses".

—¿Quién ha ganado y quién ha perdido?

—Yo creo que todos hemos ganado y hemos perdido en los planteamientos que teníamos, porque si no al ser posturas políticas e ideologías diferentes, hubiera sido inviable el pacto.

—¿Ahora todo marchará bien?

—Se ha firmado para que todo funcione y más después de los avatares que ha sufrido el Ayuntamiento. Si con el pacto no funcionara y los ciudadanos no reciben mejores prestaciones, esta corporación será

duramente juzgada por los abulenses.

**PEDRO GARCIA BURGUILLO: "ES LA UNICA FORMA DE SACAR ADELANTE LOS PROBLEMAS DE LA CIUDAD"**

Finalmente, el portavoz del CDS y segundo teniente de alcalde, Pedro García Burguillo, valoró así el pacto:

—Desde el comienzo del mandato municipal estamos propugnando que se haga un acuerdo para gestionar los intereses municipales, conservando cada grupo su independencia política e ideológica. Lo hemos repetido constantemente a lo largo de todo el mandato y desde las páginas de este diario llamamos al pacto, siempre y cuando se llevara a cabo entre los tres grupos, no sólo entre dos. Hemos colaborado en el gobierno municipal, sin perjuicio de ello, ostentando responsabilidades. Ahora esperamos que el pacto tenga la durabilidad del mandato municipal. Nuestra intención y la de los demás grupos es que ésta es la única forma de sacar adelante los problemas de la ciudad.

—¿Hay perdedores y ganadores en el pacto?

—No; al menos por nuestra parte, no pensamos que hayamos ganado ni perdido más que los demás. El verdadero ganador es el pueblo de Avila.

—Para concluir ¿qué se puede esperar a partir de ahora?

—Esperamos que los temas se solucionen en las comisiones, después de un amplio debate y que se haya asegurado la gobernabilidad del Ayuntamiento.

**VENTA DE LOCALES**

**GRAN CENTRO COMERCIAL**

**MULTI TIENDA**



EN PLENO FUNCIONAMIENTO.  
EN EL CENTRO DE LA CIUDAD.  
PARA HACER UN BUEN NEGOCIO.

**Información:**

San Pedro Bautista, 5 y MULTI TIENDA, Dr. Fleming, 24.

**AG PANTALONES**

**ARTURO GONZALEZ, S.L.**

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

**Germán Vázquez Vázquez**

MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO

ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2.º B. Tlfs: 22 67 79-22 84 26 AVILA  
C.M.S. N.º 44

El cine que veremos

## Una nueva versión del motín de la "Bounty" y un convencional y oscarizado melodrama, lo más destacado de la programación

"MOTIN A BORDO".— Producción norteamericana del año 1984, dirigida por Roger Donaldson y protagonizada por Mel Gibson y Anthony Hopkins. La historia del motín de la Bounty y el consiguiente enfrentamiento entre Fletcher Christian y el capitán Bligh, ha despertado el interés de Hollywood en sucesivas ocasiones. Esta es, que yo recuerde, la tercera versión del tema y, según dice la publicidad, la primera, la primera en la que se narran los hechos tal como sucedieron en la realidad. Del guión de este film se ha encargado el especialista Roberto Bolt, autor de los guiones de películas como "Doctor Zhivago" o "La Hija de Ryan", que construye el mismo con la eficacia a que nos tiene acostumbrados. La solidez y la dosificación de todos sus elementos, unidos a un estudio de los personajes, hace que el guión funcione como esqueleto del film. La realización es correcta y narra la historia con fluidez y manteniendo el ritmo. A pesar de algunos altibajos, las imágenes tienen fuerza y agilidad. La lástima es que en algunos momentos se le vaya al realizador el film de las manos aunque, afortunadamente, sale del atolladero y salva en su conjunto a la película. La fotografía es excelente sabiendo aprovechar bien el paisaje y los exteriores y la música de Vangelis sirve de contrapunto a la acción. La interpretación es buena por parte de Anthony Hopkins, a pesar de no hacernos olvidar a Charles Laughton, en su papel de capitán Bligh y correcta sin más en el caso de Mel Gibson. El resto del reparto también funciona logrando un buen conjunto. (Se proyecta en el cine T.L. de Victoria).

"AL ESTE DEL OESTE".— Producción española del año 1984, dirigida por Mariano Ozores e interpretada por Fernando Esteso, Antonio Ozores y Juanito

Navarro. Otro film más de este prolífico director que hace películas como churros, en los dos sentidos del término, y que lo único que tienen de cinematográfico es que están impresas en celuloide. Lo único positivo de estas películas es que ayudan en buena parte a mitigar el paro entre las personas que en este país se dedican al cine. (Se proyecta en el cine Reyes Católicos).

"GENTE CORRIENTE".— Producción norteamericana del año 1980 dirigida por Robert Redford y protagonizada por Donal Sutherland, Mary Tyler Moore y Timothy Hutton. Cuando Judith Guest escribió la novela del mismo título que el film que nos ocupa, no tenía ni idea del éxito que iba a alcanzar en su adaptación cinematográfica. Dicha adaptación se debe a Alvin Sargent que nos sirve la historia de esta familia que aparentemente es feliz y en la que, conforme transcurre la acción, irán apareciendo problemas. El guión, dosifica muy bien los elementos y va aumentando la tensión dramática progresivamente y a veces, por lo menos para el que esto escribe, de un modo demasiado obvio y sencillo. La realización de Redford es correcta y muy contenida. Demuestra en este su primer film tener oficio y saber narrar una historia sin caer demasiado en excesos melodramáticos. La fotografía y la música ayudan funcionalmente al desarrollo de la acción. La interpretación es muy buena: Sutherland está sólido y convincente, Timothy Hutton hace creíble su difícil papel y Mary Tyler Moore —a mi gusto la mejor de los tres— compone su personaje con autoridad y fuerza. (Se proyecta en el cine Avenida).

J. C. P. M.

NOTA.—No nos responsabilizamos de los cambios de última hora en la programación.



Clausura del Simposio Hispano-Británico de Historia

LUMBRERAS

Los participantes prestaron atención a la estructura urbana y a los monumentos de Avila

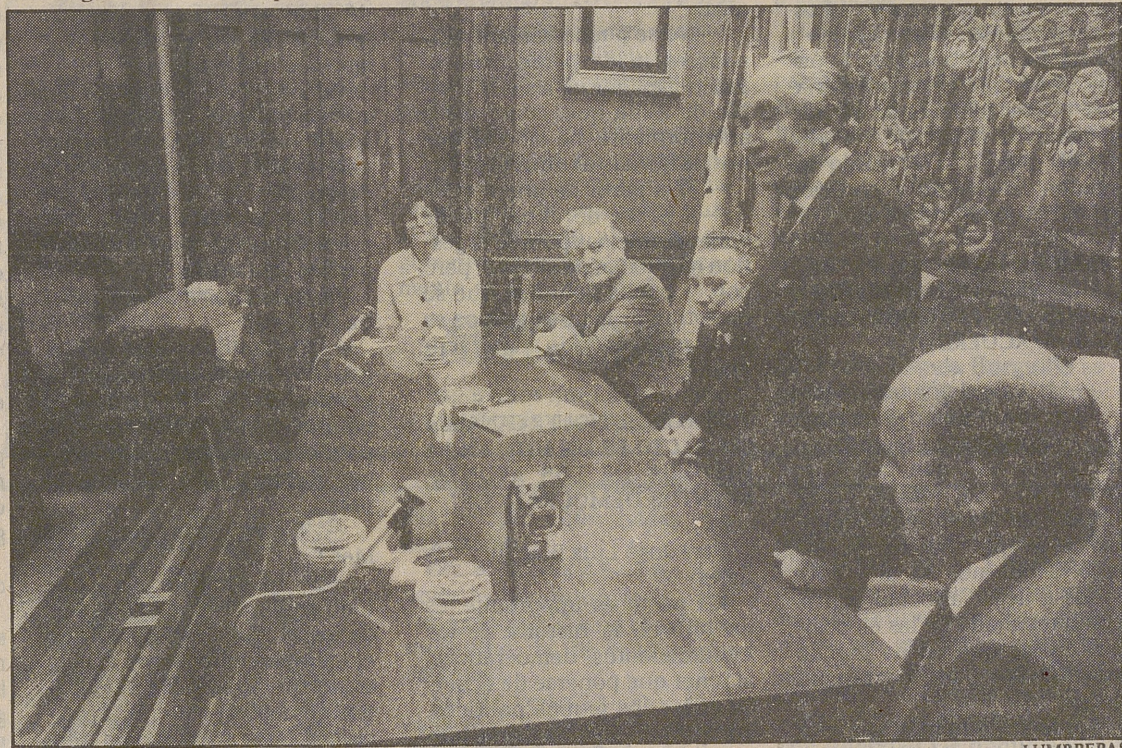
## Clausurado el Simposio Hispano-Británico de Historia

A mediodía de ayer tuvo lugar en el salón de sesiones de la Diputación Provincial el acto de clausura de un simposio hispano-británico de Historia, que se ha celebrado en Madrid durante toda la semana y que ha tenido como tema el estudio de las estructuras urbanas de la Edad Media. Han participado en el simposio siete catedráticos de Historia de Universidades inglesas y otros siete de Universidades españolas.

Los participantes en el simposio llegaron a Avila a primera

hora de la mañana y, después de ser recibidos por el director y el secretario de la Institución "Gran Duque de Alba", Carmelo Luis López y Luis Garcinuño respectivamente, iniciaron una visita a la capital abulense, acompañados por el jefe de rama de Historia de dicha Institución y profesor de la Universidad Complutense José Luis Gutiérrez Robledo. Tanto la estructura urbana de Avila, ciudad medieval, como sus más importantes monumentos (muralla, San Vicente, Catedral, Real Monasterio de Santo To-

más, etc.) fueron objeto de la visita que se prolongó durante toda la mañana. Poco antes de las dos de la tarde, los catorce catedráticos españoles y británicos llegaron a la Diputación donde tuvo lugar el acto de clausura del simposio. Después de unas palabras de bienvenida pronunciadas por el vicepresidente de la Corporación, Isidoro Rodríguez Maroto, intervinieron el catedrático de Historia Medieval de la Universidad Nacional de Educación a Distancia Luis Benito Ruano y el profesor Lynch.



Intervención del catedrático de Historia Medieval Luis Benito Ruano

LUMBRERAS

# MERCA - OCASION



NUESTROS VEHICULOS DE OCASION ESTAN REVISADOS POR NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO PARA QUE PRESTEN UN BUEN SERVICIO.

EL SERVICIO POST-VENTA PEGASO, SE ENCARGA DE ATENDERLE Y MANTENER SU VEHICULO DE OCASION EN BUEN ESTADO. NUMEROSOS USUARIOS PUEDEN CONFIRMARLO. VEHICULOS GARANTIZADOS MEDIANTE CERTIFICADO.

CONFIE EN NOSOTROS

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**

Carretera de Valladolid s/n. AVILA Teléf. 22 22 00. Sr. Peralta



La vieja romana sigue siendo un instrumento actual

LUMBRERAS

Con romanas, boinas, delantales y verduras



En el mercado se desarrolla una actividad económica

LUMBRERAS

## Viernes provincial en el Mercado Chico

Las viejas romanas, instrumentos de precisión, poco electrónicos, para determinar el peso de las mercancías, son protagonistas de la jornada del viernes en el Mercado Chico. Comparten el "reparto" con verduras, hortalizas, ajos, caras de piel curtida y rugosa rematadas por una boina bajo la que aparece un pelo cano, y tabaco de picadura entre los labios de quienes manejan la romana y venden las verduras. No son exactamente hombres con un espíritu y una formación mercantil; son, sencillamente, agricultores que han de complementar el trabajo de cultivar con el de vender lo que producen.

El mercado, historia repetida cada viernes, pese a ofrecer pocas variaciones en su desarrollo, va señalando la época del año en que nos encontramos. Y no sólo por el cambio de indumentaria de vendedores y clientes, sino,

sobre todo, por los productos que se ofrecen. Aquí es todo "del tiempo", que no hay productos artificiales ni conservados en congeladores para ser ofrecidos en épocas más favorables. En el mercado se desarrolla una actividad económica, pero primaria. Aquí no se conoce la fórmula de obtener mayores beneficios sacando un producto cuando escasea. En el Mercado Chico, cada viernes, se ofrece lo que se tiene, lo que es propio de cada época y si se obtiene un beneficio mayor es porque también ha sido mayor la habilidad en el "regateo", vigente siempre en esta forma directa de comprar y vender.

Las coliflores, las escarolas, las acelgas, han ocupado ya el lugar que hace unos meses era de los tomates y los pimientos. El mercado es una forma de tener presente, cada viernes, lo que



Sólo se ofrecen productos del tiempo

LUMBRERAS

nuestra provincia nos ofrece. Los precios dependen de la cantidad (hasta en su forma más sencilla es la ley de la oferta y la demanda la que manda en los mercados) y la calidad.

### Juan Carlos González, ganador del premio de sopigramas "Rey Publicidad"

Juan Carlos González Arribas, con domicilio en la calle Burgos, número 18, primero B, de Avila, ha resultado ganador del concurso de Sopigramas organizado por Rey Publicidad en el programa de las fiestas de Santa Teresa.

El concurso consistía en extraer del sopigrama 15 razones comerciales ubicadas en nuestra capital. El premio consiste en un vale de 1.000 pesetas, que se puede utilizar en cualquiera de los establecimientos localizados. Para participar había que enviar la solución correcta a "Rey Publicidad", Juan José Martín, 2, 3º, sorteándose el vale entre todos los ganadores.

Esta tarde, en el Salón de Actos de la Caja Rural

### Recital de violoncello de Arturo Muruzábal

El violoncellista Arturo Muruzábal y la pianista Margarita Lamberti, van a ofrecer esta tarde un recital de violoncello en el salón de actos de la Caja Rural. El recital, organizado por la Sociedad Filarmónica Abulense, en colaboración con la Caja Rural Provincial, se iniciará a las 7,30 de la tarde. El programa incluye obras de J. S. Bach, R. S. Schuman, G. Cassado y J. Brahms.

Arturo Muruzábal Sanz nació en 1962, comenzando sus estudios de violoncello a los 12 años, con Enrique Correa, solista de la Orquesta Sinfónica de RTVE y revalidándolos en el Real Conservatorio de Música de Madrid con la calificación de sobresaliente en todos los cursos. Ha tomado parte en cursos internacionales celebrados en Estoril (Portugal), Santiago de Compostela, Tours (Francia), Poitiers (Francia) Kirchberg (Suiza), etc. Obtuvo la beca de mejor alumno de violoncello en el Curso Internacional de Música de Santiago de Compostela, ingresó con el número 1 en la Escuela de Altos Estudios Musicales de Freiburg (Alemania), etc.

Margarita Lamberti, nació en Bélgica, donde hizo sus primeros estudios, continuados luego en Freiburg; es profesora en la Escuela de Música de Achern (Alemania Federal) y forma dúo desde 1982 con Muruzábal.

Suscríbase a  
**EL DIARIO DE AVILA**

### Clausura del Seminario de profesorado de español y francés

A las 6,30 de esta tarde se va a clausurar en el Colegio de Fuente Clara, el seminario de profesores de español y francés. El seminario ha sido impartido por profesores de Villeneuve sur Lot y de Avila, en uno de los intercambios culturales organizados a raíz del hermanamiento.

### Anulación de papeletas de Lotería de las Amas de Casa de Arenas

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores, de Arenas de San Pedro, anuncia que las participaciones de lotería del sorteo de Navidad vendidas por dicha Asociación correspondientes al número 08390, han quedado anuladas desde la 02051 a la 02100 y desde la 02201 a la 02222, por haber sido sustraídas de su sede social

### Cachivaches

#### Al paro

¡Qué duro es decirle a una persona que se va al paro! Oiga, que hoy es como el fantasma que flota sobre todo aquel que no es funcionario del Estado. O de la autonomía. Y aunque no sea tan duro como decirlo, así secamente, también lo es darlo a entender. Quizá la demostración palpable tenga una mayor delicadeza que frase, seca y cortante. Pero el resultado final es el mismo. Es cierto que el paro al que quiero referirme no es un paro laboral. Y esto siempre resulta consolador, pero paro es a fin de cuentas y pasar a la situación de parado, sea en el aspecto que sea, precisa de una toma de conciencia por parte del afectado. Que si no asume su nuevo estado, a lo mejor le salen granos, siempre incómodos.

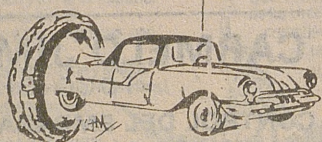
El parado, el debutante en el paro, en esta ocasión es José Luis Blázquez Canales, portavoz del Partido Socialista en el Ayuntamiento. Que con la cosa del pacto, el último pleno (primero después del pacto) fue talmente como una balsa de aceite. ¡Qué diferencia con los anteriores, oiga! Y se supone que si el pacto hace posible que las cosas sigan por estos derroteros, pues, ya ve usted, el portavoz del grupo mayoritario de oposición se ha quedado sin una función real en las sesiones. ¡Quién se lo iba a decir después del trabajo tan intenso que ha tenido durante año y medio! De repente, sin nada que hacer. Como si todo lo anterior hubiera sido trabajo acumulado, o guardado en una hucha, que sirva de reserva para de ahora en adelante.

Los plenos del Ayuntamiento, sin el aliciente de las intervenciones de los portavoces de oposición, van a perder interés. Puede que a partir del pacto los espectadores no sean tan numerosos como lo han venido siendo. Con Canales en el paro la cosa llamará menos la atención. ¡Qué le vamos a hacer! En este caso, lo que hay que desear es que la situación de parado le sea duradera, amén. Porque, aunque parezca mentira, el Ayuntamiento es como una cosa viceversa: cuando los portavoces trabajan mucho es que el rendimiento es escaso.

Javier LUMBRERAS



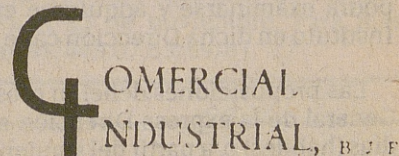
POLIGONO INDUSTRIAL  
TELEFONOS:  
22 01 93 - 22 27 84  
Apartado 23



Avenida de Madrid, 14  
Teléfono: 22 34 73



Ctra. de Valladolid, km 1,300  
Teléfono: 22 91 46



Carretera de Salamanca, 11  
Teléfono 21 20 94

**GRUPO COMERCIAL INDUSTRIAL B.J.F. AVILA**

Agradecimiento al presidente de la Diputación

## Comentario a las elecciones en Mombeltrán

Avila en Madrid

ARENAS DE SAN PEDRO. NINO.

Debería ser normal pero el silencio se ha convertido en moneda de curso legal porque la mayoría de nuestros políticos no quieren asomarse a las páginas de este periódico para dar respuesta, como hacen cuando les conviene, a cuantos temas se plantean y que afectan a lo que se llama la opinión pública.

Por esa razón, me ha parecido un buen detalle que el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Terciado, conteste a la carta que le dirigí sobre el lamentable estado en que se encontraba el colegio destinado a subnormales de la acogedora Casavieja. Y como es infrecuente, como antes apuntaba, que se explique al personal, sufrido e indefenso siempre, aquello a lo que el personal tiene derecho lo resaltamos con letras de molde.

No quiero entrar en el análisis de las explicaciones que se dan en nuestro periódico el día 29 de octubre porque nos llevaría mucho más lejos de lo que nuestro hacer periodístico se propone, pero sí quiero resaltar la enorme angustia que nos produce esa carencia de medios económicos para una atención que debiera ser prioritaria. Lo que demuestra la falta de solidaridad del personal para con el personal mismo. Todo muy triste.

Nunca he dudado de la buena predisposición de los componentes de nuestra Diputación hacia un tema tan humanitario. Pero nos produce un enorme dolor no poder aportar sugerencias resolutivas porque esas soluciones tienen que venir de nuestros gobernantes y éstas se retrasan más de lo conveniente. Si encima se vacían de atribuciones a las Diputaciones y Ayuntamientos, pues ya veremos en que queda todo. Aunque queremos

lo mejor, nos tememos lo peor. ¡Ojalá nos equivoquemos para bien!

De todas formas si se pusiera un guarda, aunque fuera de esas personas apuntadas al paro, algo se conseguiría para evitar que la destrucción avance implacable.

Muchas gracias al Sr. Terciado por su respuesta y que cunda el ejemplo.

### ELECCIONES EN MOMBELTRAN

Es que no puedo dejarlos solos. Me ausento unos días de nuestra patria y me encuentro con que Mombeltrán tiene que volver a las urnas a mediados de diciembre para elegir a los municipales tras el fallo-sentencia de la Junta Electoral Central.

Al personal estas cosas le desorientan un tanto. Creo que no sin cierta razón. Porque el personal se hace multitud de preguntas. Unas, tendrán respuestas. Otras, no. Porque, por ejemplo o verbigratia, que se decía antes, si tienen que presentarse las mismas listas que el año ochenta y tres pues también tendrán que votar los mismos votantes que el susodicho año electoral. Eso, dice el personal, traerá probablemente algunos contratiempos. A saber: los que tengan que salir de vacaciones —por ejemplo los del gremio de hostelería que ya se sabe que en este tiempo hacen menos negocio y aprovechan de paso— pues se encontrarán con un grave dilema y ya se sabe que la cuerda siempre quiebra por lo más flojo. Es decir, no votarán. Quienes anden aquejados de alguna enfermedad y tengan que desplazarse a Avila para su tratamiento, tampoco es probable que voten porque las condiciones climáticas en esas fechas no son propicias para los desplazamientos y

corren el riesgo de quedar bloqueados en cualquiera de los puertos. Tampoco votarán porque ni el centro de salud de Arenas, que a lo mejor, y suponiendo que es mucho suponer, funcionara (de esto ya hablaremos) va a poder remediarlo. Insisto: no votarán.

Hay otras muchas gentes que no podrán votar y otras que podrán hacerlo por razones de mayoría de edad pero quienes no podrán hacerlo serán cuantos hayan emprendido el viaje sin retorno que, aunque no muchos porque Mombeltrán es fuente inagotable de salud, algunos han sido. Entonces habrá que dar marcha atrás en el tiempo, resucitar a los muertos, sanar a los enfermos y dar posada al peregrino para dejar las cosas como estaban. Todo quedará igual y otra vez tendremos la misma canción. Es decir: un lío. Y todo para dieciocho meses que viene a ser como si el consistorio, que salga elegido, tuviera que alistarse a filas y pasar la mili como cualquier español libre de taras físicas o psíquicas. Resumiendo: el Ayuntamiento que se elija quizá esté militarizado. O algo así. Aunque quizá sea bastante diferente.

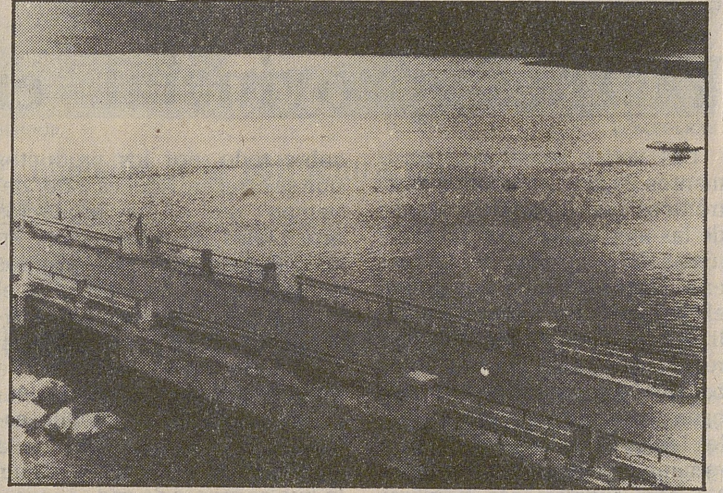
Tampoco he podido asistir, ya saben que hice un viaje al extranjero como arriba queda dicho, al Homenaje que Galerías Preciados dedicó a nuestra provincia y bien que lo siento porque había muchos artesanos que se merecían que todos cuantos formamos esta provincia "desplazada" nos hubiéramos acercado a verlos. Es de los pocos momentos en los que Avila figura como protagonista de algún acontecimiento. No ha podido ser y aunque mi falta no se ha notado me hubiera gustado que se notara mi presencia. De todas formas el éxito ha sido constatado. Estupendo.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA



tu Caja

## CONOZCA AVILA



CONOZCA AVILA, CUPON N.º 132

D.....  
 domicilio.....  
 Localidad.....  
 La fotografía corresponde a: .....

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A:  
**CONOZCA AVILA: Apartado n.º 8**  
 AVILA

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA



tu Caja

### GANADOR DEL CONCURSO ANTERIOR

D. Manuel Tabasco Hernández, con domicilio en C/ Sevilla, 10, Avila. A quien rogamos pase por estas oficinas de EL DIARIO DE AVILA, Plaza Santa Teresa, 12, para hacerle entrega de la credencial.

La fotografía corresponde a: **Arco y Espadaña en la ermita de Ntra. Sra. de Sonsoles.**

**GANADOR DEL CONCURSO ESPECIAL BIMENSUAL DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE DE 5.000 PESETAS. CESAR JIMENEZ HERRERO. C/ Avda. 18 de Julio, 44-3.º de Avila.**

### CARMELO JIMENEZ JIMENEZ TOCO-GINECOLOGO

CONTROL DEL EMBARAZO  
 PLANIFICACION FAMILIAR  
 ENFERMEDADES GINECOLOGICAS

Consulta previa petición de día y hora  
 Jardín del Recreo, 2 port. 1-3.ª 2

Teléfono: 22 92 76

AVILA

C.M. N.º 42

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

## Instituto Nacional de la Salud

DIRECCION PROVINCIAL DE AVILA

Se convoca concurso para la contratación de las obras de reforma en el antiguo ambulatorio de la S.S., edificio destinado a Unidades Básicas de Salud y Planificación Familiar, en Avila, c/ Arturo Duperier, n.º 4.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las Oficinas de este Instituto en dicha Dirección calle o plaza, Dr. Fleming, 3.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresa Dirección en el plazo de VEINTE días (hábiles) o, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el B.O. del Estado, y antes de las 13 horas del 30 de noviembre de 1984.

La apertura de Pliegos tendrá lugar el 7 de diciembre de 1984, en Dirección Provincial INSALUD.—Avila.

Avila, 7 de noviembre de 1984

Consultorio de Planificación Familiar

### GLORIA CARMONA SAEZ

TOCOGINECOLOGO

CLINICA SANTA TERESA

CONSULTA: Previa petición de hora de 4 a 5 tarde. Telf: 22 14 50.  
 C.M. n.º 37

### C. Hoyos Fitto

Especialista en Urología

Ha trasladado su consulta a Avda. José Antonio, 8 - 1.º  
 Consulta de 4 a 7

Lunes, miércoles y viernes.  
 Teiéf.: 22 51 69 C.S. Núm. 9

Se celebrará en León los días 21 y 22 de noviembre

# I Seminario sobre pavimentación en vías urbanas y rurales

Está patrocinado por la Consejería de Obras Públicas

El "I Seminario sobre pavimentos de hormigón en vías urbanas y rurales", que se celebrará en León los días 21 y 22 de noviembre, fue presentado oficialmente ayer, en el Hostal San Marcos de la capital del Bierzo, en el curso de un acto al que asistió Pedro Escudero, director general de Obras Públicas e Infraestructura de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

Este Seminario está patrocinado por la citada Consejería y lo organizan la Asociación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Preparado y la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

En su presentación, el director general de Obras Públicas e Infraestructura señaló la colaboración que ha existido en este caso, tanto pública (Junta de Castilla y León) como privada

(Cámara de Contratistas). Igualmente puso de manifiesto el carácter de formación permanente que supone este tipo de seminario, en el que se busca un reciclaje y una renovación de los conocimientos sobre nuevas técnicas de pavimentos. También destacó una particularidad de este tipo de Seminarios, como es que por primera vez se va a estudiar la aplicación del hormigón a vías de baja intensidad de tráfico, como es el caso de las carreteras que han sido transferidas a la comunidad Autónoma en las que el tráfico de vehículos es del orden de menos de 2.000 día.

En la presentación de este Seminario estuvieron presentes Julio Valles Rojo, por las centrales hormigoneras de Castilla S.A.; Carlos Casaseca, jefe del servicio de carreteras de la Junta; Luis Valerio, por la Cámara de Contratistas de Castilla y León;

José Ramón Godía, por Agromán; y el delegado territorial de Obras Públicas de la Junta en León, Manuel Alfonso.

A este Seminario está prevista la asistencia de alrededor de 200 personas, entre las que se encontrarán representantes de otras Comunidades Autónomas como Galicia, Asturias y Cantabria, ya que este seminario va dirigido —entre otros— a los técnicos de carreteras de la zona noroeste de España.

Es de suponer que los seminarios organizados por las respectivas Consejerías de la Junta regional sirvan para conocer mejor la situación que en cada materia determinada afecta a nuestra Comunidad. En el caso concreto de las pavimentaciones, sin duda habrá conclusiones ideales para nuestras calles y carreteras.

## EL ROLLO

### San Martín de los pueblos

Durante la jornada de hoy son muchos pueblos de la provincia que festejan el día de San Martín, aunque en realidad solamente sea fiesta en tres localidades, todas ellas de La Moraña, cuales son Bernuy de Zapardiel, Sanchidrián y Santo Domingo de las Posadas. Pero son muchos más los pueblos que sin considerar la efemérides fiesta patronal lo celebran como si lo fuera. Pongamos por ejemplo Umbrías, allá por Barco de Avila, que ha organizado actos por tal motivo durante toda una semana.

San Martín le dio un corte bien pegado al gobernador Juliano "el apóstata", por los años trescientos de nuestra era, cuando el santo decidió dedicarse por entero a la vida religiosa, abandonando para ello su profesión militar. El renegado gobernador accedió, siempre y cuando se enfrentara al enemigo en la batalla de turno, que en aquella época era todas

las semanas.

Tan convencido estaba San Martín de sus creencias que —según reza la leyenda— se enfrentó solo y sin armas ante dicho enemigo de su emperador consiguiendo desistieran de darse sopapos con los romanos y se buscaran otro contrincante aunque no tuviera la misma clase ni categoría.

Pero también, encontrándose en Amiens (y esto le hizo más conocido), partió con su espada la mitad de su capa y se la entregó a un pordiosero que no tenía prenda de abrigo, lo que se refleja fielmente en la portada de "La casa del caballo", en la calle San Segundo de Avila.

También es conocido el refrán de "a todo cerdo le llega su San Martín", simplemente porque en esta época es cuando comienzan las matanzas que se realizan en los pueblos.

JUAN RUIZ-AYUCAR



## Para no afrontar las dificultades en solitario hay que confiar con la mejor compañía.

Desde 1864, La Unión y El Fénix Español viene velando por la tranquilidad y seguridad del hombre y sus empresas, con dedicación plena.

La compañía permanece firme y sólida desde entonces. Actuando como la más eficaz garantía de muchas generaciones.

Afrontando con serenidad las más duras pruebas. Con esta acumulada experiencia, La Unión y El Fénix Español se ha convertido en la primera compañía del país.

Su respaldo sirve de apoyo a miles de individuos, familias, grupos y entidades que valoran la tranquilidad por encima de todo.

Que, como los hombres que forman parte de La Unión y El Fénix Español, consideran que asegurar el futuro es una labor del presente. Hecha en buena compañía.



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.**

Su Compañía de Seguros de toda la vida.

**SUBDIRECTOR EN AVILA: JOSE LOPEZ MUÑOZ**

Paseo de San Roque, 46 (esquina a la calle Madrigal de las Altas Torres)  
Planta baja. Teléfonos: 22 31 12 y 22 31 16. AVILA



### UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRO ASOCIADO DE AVILA FUNDACION PUBLICA SANTA TERESA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL PROGRAMA DE ENSEÑANZA ABIERTA A DISTANCIA

La U.N.E.D., con el fin de ampliar sus enseñanzas, propone, con carácter experimental, un nuevo programa de Enseñanza Abierta a Distancia que incluye las siguientes materias:

- 1.—Introducción a la Investigación didáctica del profesorado de BUP y EGB en el aula.
- 2.—Educación ambiental.
- 3.—Innovaciones educativas. Modelos y estrategias.
- 4.—Lengua y literaturas griegas.
- 5.—Introducción a la lengua latina.
- 6.—Curso avanzado de lengua y literatura latinas.
- 7.—Introducción a la óptica.
- 8.—Introducción a la química.
- 9.—Simetría en química.
- 10.—Introducción a la espectroscopia.

Para acceder a estos estudios no es necesario estar en posesión de titulación alguna ni acreditar estudios previos.

Los alumnos que deseen inscribirse en alguna/s de las materias anteriormente señaladas deben remitir una instancia indicando sus datos personales y materia/s que quieren seguir a la U.N.E.D., Apartado de Correos 50.487 (Madrid), hasta el 23 de noviembre. Para más información, llamar al 91/449.07.65/69/81.

## Suscríbase a: EL DIARIO DE AVILA

En sesiones extraordinarias de sus respectivas Corporaciones Municipales

# Importantes acuerdos en Arévalo y Candeleda

## CANDELEDA

En sesión extraordinaria celebrada por el Pleno de la Corporación Municipal de Candeleda se acordó solicitar de la Consejería de Bienestar Social, una subvención para acometer la mejora del consultorio médico municipal y adquirir material de equipamiento para el mismo.

Igualmente se acordó aprobar las actuaciones llevadas a cabo por la comisión designada al efecto, tendentes a la adquisición, mediante compra a la parroquia propietaria, del campo de fútbol de dicha localidad.

La pista polideportiva que iba a ser construida en el parque de La Barranca se llevará a cabo, según acuerdo asimismo adoptado en la sesión, dentro de los terrenos del campo de fútbol, así como diversos elementos de construcción.

Otro de los acuerdos adoptados hace referencia a las ges-

tiones realizadas con el fin de adscribir tres guardias civiles más a la mencionada localidad, comprometiéndose la Corporación Municipal a financiar los gastos que ello suponga.

Se acordó asimismo llevar a cabo reuniones periódicas en el Ayuntamiento, con aportación de documentación y estudios serios así como toda la información que se pueda recabar de técnicos al respecto, sobre la construcción de la presa proyectada en la Garganta de Santa María, para abastecimiento a la población, comprometiéndose igualmente a celebrar un Pleno extraordinario antes del día 15 de diciembre, donde se decida si ha de llevarse a cabo la construcción indicada, o por el contrario se llevaría a cabo otra forma de retención de aguas.

Finalmente, entre los puntos destacados, se acordó también aprobar las gestiones realizadas

con GESTUR AVILA, S.A., para promover una actuación urbanística para dotar al municipio de suelo de uso industrial debidamente urbanizado y delegar en la alcaldía para la firma de los documentos que sean precisos.

## AREVALO

El Ayuntamiento de Arévalo celebró recientemente sesión extraordinaria de pleno de la Corporación Municipal en el que se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Modificación del Plan General de Ordenación Urbana en lo que afecta a la zona conocida por Huerta del Marqués, remitiendo a la comisión provincial de Urbanismo los documentos aportados al efecto. Asimismo se acordó en relación con el Plan General de Ordenación Urbana una modificación puntual que afecta a la vía de nueva apertura en el Teso Nuevo.

Por otra parte, se acordó realizar una revisión de precios de las obras de reconstrucción de la Casa Consistorial, por importe de 1.346.348 pesetas, y se adjudicaron las obras para la construcción de un frontón.

Una subvención para la construcción de nichos en el cementerio, por valor de millón y medio de pesetas fue acordado solicitarla, ejecutándose las obras por Administración.

Por último, se acordó elevar escrito a la comisión del Patrimonio Histórico-Artístico de la Delegación Territorial de Cultura en relación con la ruina del edificio número 3 de la calle Santa María, considerando nulo y sin efecto lo acordado por la mencionada comisión del Patrimonio Histórico-Artístico y ratificando el acuerdo plenario de declaración de ruina del citado edificio.

# Concurso de fotografía "Flora y Fauna de Castilla y León"

**Participantes:** Cuantos lo deseen.

**Obras:** Los trabajos que se envíen no deben haber sido premiados en ningún otro concurso fotográfico. El número de obras por autor no excederá de cinco.

**Tema:** Han de referirse necesariamente al tema "Flora y Fauna de Castilla y León".

**Tamaño:** En blanco y negro o color, el tamaño será de 18 por 24 cms. mínimo, y máximo de 30 por 40 cms.

**Presentación:** Las fotografías deberán estar reforzadas en cartón admitiéndose márgenes únicamente en el mismo papel fotográfico. En el dorso de cada obra deberá figurar lema y título de la fotografía. Asimismo, se consignará un conciso pie de foto explicativo cuando así sea necesario, incluyendo localización, especie, etc., además de equipo y material utilizado. Las obras se acompañarán de un sobre cerrado, en cuyo exterior figure solamente el lema, y en el interior títulos, nombre, teléfono y domicilio del autor.

**Envíos:** Se harán, libres de gastos, a la siguiente dirección: Asociación "Las Torres", Concurso de Fotografía, Apartado de Correos 76, Cuéllar (Segovia).

**Plazo de admisión:** Finalizará el día 26 de diciembre de 1984, a las 22 horas.

**Jurado:** Compuesto por personas de reconocido prestigio en el campo de la fotografía naturalista y la ecología. El jurado considerará, junto a los valores estéticos y de técnica fotográfica, aquéllos otros que supongan interés por la investigación y recuperación de aspectos ocultos, ignorados o en trance de desaparición de la flora y fauna castellano-leonesa. Su fallo será inapelable y será dado a conocer el 29-XII-1984.

**Premios:** Primero: 50.000 ptas. y placa. Segundo: 25.000 ptas. y placa; tercero: 10.000 ptas. y placa.

## CASTILLA Y LEON

Para examinar problemas de viabilidad invernal

# Se reúnen responsables de carreteras de nueve Comunidades

La viabilidad invernal en las carreteras de Castilla y León limítrofes con otras Comunidades Autónomas ha sido el tema central de la reunión que han celebrado hoy en Valladolid el director general de Obras Públicas de la región Pedro Escudero Bernat, y los responsables de este sector de las comunidades de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, Rioja, Aragón, Castilla-La Mancha y Madrid. También asistió una representación de la Administración Central.

En Castilla y León existen 168 tramos de carretera que presentan problemas de nieve en época invernal y afectan a casi 2.500 kilómetros de la red. Gran parte de ellos discurren en zonas limítrofes a otras regiones.

En la reunión se ha examinado la situación actual de estos problemas y entre las conclusiones adoptadas se ha considerado muy importante la prestación de un mejor servicio al usuario y la necesidad de renovación del parque de maquinaria invernal. Se puso de manifiesto asimismo que las actuaciones que en estas materias se realicen, se hagan por áreas homogéneas y con carácter integral.

Se han creado dos grupos de trabajo; el primero, compuesto por representantes de Cantabria, Asturias, Castilla y León y Ad-

ministración Central, abordará la mejora de la asistencia en la zona norte de la región. El segundo, integrado por representantes de la Administración Central y de las Comunidades castellano-leonesa y madrileña, se centrará sobre la zona de Navacerrada y Cotos.

También se ha tratado sobre la firma de convenios entre las distintas Comunidades Autónomas y la Administración Central, relativos a la coordinación de servicios e información al usuario. Un aspecto destacable de estos es la posibilidad de que se incluya en ellos un servicio de teleruta regional.

Por último, se examinaron las fórmulas de prestación de asistencia a corporaciones locales en lo que se refiera a las carreteras locales y provinciales.

## EL SECTOR DE AMBULANCIAS SE OFRECE A LOS CENTROS DE SALUD

En días pasados el Presidente de ALECA y Secretario General, Srs. Martínez Movilla y Paramio Martínez, ante la inminente implantación de los Centros de Salud en donde se prevé la adquisición por parte de la Junta de parque de Vehículos-Ambulancias, que prestarán servicios a los mencionados centros; la Aso-

ciación Regional de Ambulancias quiere aclarar los siguientes puntos que le fueron expuestos al Director General:

1.º—Que en la actualidad la Asociación Regional de Ambulancias (ALECA) cuenta con más de 300 vehículos-ambulancias.

2.º—Que dicho parque podría en parte ser destinado a prestar los servicios necesarios en los centros mencionados.

3.º—Al contar por tanto con dichos vehículos con dotación de personal cualificado existente, no sería preciso la inversión que la Junta de Castilla y León tiene destinado para tal fin.

En este mismo orden de cosas, la Junta Directiva de ALECA, se ha reunido con carácter urgente en el transcurso de la tarde para tratar como único punto del Orden del Día lo reseñado anteriormente.

Creemos por tanto que nuestra Región y en particular la propia Junta debe apoyar la iniciativa de creación de los Centros de Salud procurando que los escasos recursos de nuestra Comunidad se apliquen en la dirección adecuada.

## CAMPAÑA DE VACUNACIÓN CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

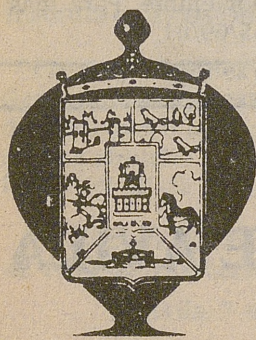
La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta

de Castilla y León, de acuerdo con la Administración Central del Estado, inició el día 1 de noviembre una campaña de vacunación contra la Fiebre Aftosa, que deberá realizarse con carácter general hasta el 15 de enero próximo.

La aparición de nuevos focos de Fiebre Aftosa en Europa Central y el tiempo transcurrido desde la última campaña de vacunación —en el mes de febrero—, han hecho necesario el comienzo de esta nueva campaña que obliga a vacunar a todos los bovinos, ovinos y caprinos de más de tres meses.

La vacuna antiaftosa para rumiantes y reproductores de la especie porcina será suministrada gratuitamente a los ganaderos por la Administración. Gratuidad que se mantendrá para los animales de cría y cebo de la especie porcina pertenecientes a explotaciones integradas en Agrupaciones de Defensa Sanitaria. En los restantes casos, y para la especie porcina, la Administración cubrirá únicamente el 50% del costo del producto vacunante, corriendo el resto a cargo del ganadero.

La no vacunación del ganado será incompatible con la concesión de cualquier tipo de auxilios económicos.



# CAJA CENTRAL DE AHORROS

## FAMILIA QUE AHORA



Sondeo IOPE-ETMAR, en exclusiva para EL DIARIO DE AVILA

# En un año, casi todos los líderes políticos han perdido popularidad

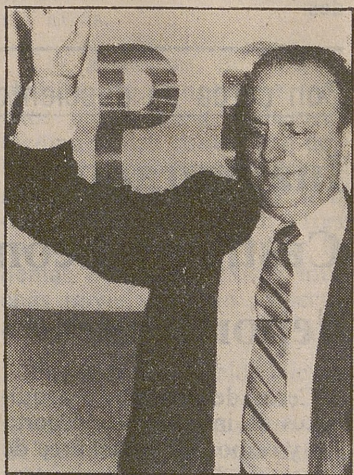
En los meses transcurridos desde noviembre del año pasado hasta octubre del actual, casi todos los líderes políticos han perdido popularidad ante la opinión pública española: el presidente González ha experimentado una caída de 11 puntos en el nivel de aprobación popular de su gestión, Fraga Iribarne ha perdido 13 puntos, Oscar Alzaga 6 %, Miguel Roca 4 %, Antonio Garrigues 7 % y Gerardo Iglesias y Alfonso Guerra, ambos 2%; por el contrario, el ex-presidente Adolfo Suárez recupera 7 puntos. Estas son las principales conclusiones de la última encuesta realizada por IOPE-ETMAR, antes del reciente debate parlamentario sobre el estado de la Nación.

## EL GOBIERNO

En este sondeo último, la gestión del presidente Felipe González fue aprobada por el 57 % de los entrevistados (11 % menos que un año antes) y desaprobada por el 32 % (18 % más que doce meses atrás). Con todo y a pesar de la fuerte caída de popularidad del presidente, su índice de aceptación popular —diferencia entre aprobación y desaprobación— se mantiene positivo (+25 %) aunque sea inferior al de hace un año (+54%), obtenido cuando aún se hallaba en la cresta de la ola que le aupó en el poder en 1982.

La caída de la popularidad presidencial se da en la totalidad de los segmentos electorales, aunque con desigual intensidad. Entre los votantes del PSOE en 1982, por ejemplo, la aprobación al presidente ha retrocedido desde el 86 % al 76 % en un año; entre los comunistas pasa del 57 % al 43 %; y entre los electores de Coalición Popular disminuye desde el 60 % obtenido doce meses atrás, hasta el actual 44 %. De este modo, los índices de aceptación de Felipe González entre comunistas y electores de CP arrojan ahora saldos negativos (-10 % y -6 %, respectivamente), pero se mantienen positivos, no sólo entre los socialistas, sino también entre los centristas, nacionalistas catalanes y quienes no votaron en 1982. Este apoyo que Felipe González logra en sectores sociales que no le confiaron su voto hace dos años, explica los altos niveles de popularidad

- Al presidente González le aprueba un 57% de los encuestados, pero ha bajado 11 puntos en un año
- Adolfo Suárez, contra corriente, mejora un 7% su nivel de aprobación

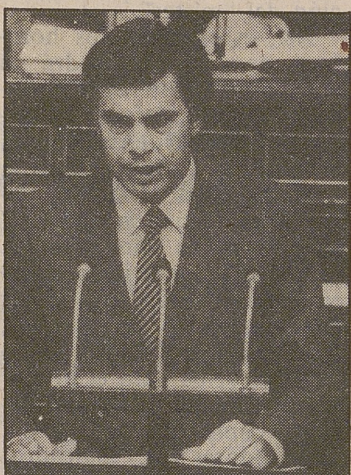


Fraga continúa bajando ARCHIVO

que detenta, tanto como sirve para marcar las diferencias entre su imagen y la de su propio vicepresidente o la de su Gabinete, considerado en su conjunto.

Menor ha sido la pérdida de imagen del vicepresidente Alfonso Guerra, si bien es cierto que partía de cifras más modestas que las del presidente. En efecto, la labor de Alfonso Guerra ha merecido la aprobación del 43 % de los encuestados (2 puntos menos que en 1983) y la desaprobación del 41 % (con un crecimiento del 12 %). En consecuencia, el correspondiente índice de aceptación baja desde el +16% de hace un año al +2% actual, explicándose este descenso, sobre todo, porque una parte significativa de quienes un año atrás "no sabían o no contestaban" han decidido engrosar ahora las filas de la desaprobación al vicepresidente. Al contrario de lo que sucede con la imagen de Felipe González, Alfonso Guerra sólo es aprobado mayoritariamente por los electores socialistas, mientras que los comunistas dividen sus opiniones, si bien con una menor carga crítica que la que dirigen al presidente o al Gobierno.

También la labor del Gobierno, globalmente considerado, ha reunido ahora un nivel de aprobación (51 %), inferior al de 1983 (63 %); paralelamente ha crecido la desaprobación, en 15 puntos, al pasar del 23 % al 38 %. En realidad y aunque hayan sido importantes las



González pierde 11 puntos ARCHIVO

pérdidas del índice de aceptación gubernamental, el balance actual es favorable en +13%, gracias sobre todo a las opiniones de los votantes socialistas (+46%) y del CDS (+11%).

## LA OPOSICION

Si los datos, hasta aquí, pueden interpretarse como un claro exponente de la decepción generalizada con que la opinión pública ha ido recibiendo la gestión de sus gobernantes durante estos últimos meses, los resultados que comentamos a continuación indican hasta qué punto la decepción se ha extendido afectando también a la imagen de las primeras personalidades de la oposición.

Ciertamente, todo parece indicar, incluso, que, a mayores expectativas hace un año, corresponde ahora pérdidas de popularidad más acentuadas. Este sería el caso del principal líder de la oposición, Manuel Fraga, quien ha pasado de contar con un nivel de aprobación del 39 % a finales de 1983, a uno del 26 % hace apenas unas semanas. Similar tendencia ha seguido el líder demócratacristiano Oscar Alzaga, al obtener un 13 % de respuestas favorables entre los entrevistados, por un 34 % de desfavorables; su nivel de aprobación, en doce meses, ha disminuido seis puntos y el de desaprobación ha crecido diez.

En el centro del espectro político, la encuesta de IOPE-ETMAR



Suárez sigue subiendo ARCHIVO

ha considerado a tres líderes políticos. De entre ellos, el mejor librado es el ex-Presidente Adolfo Suárez: el 37 % de los encuestados ha aprobado su labor política actual (7% más que en 1983) mientras que un 34% ha expresado la opinión contraria (4% menos que un año antes). Esta mejoría de la imagen del líder centrista probablemente no sea ajena a su expulsión de Uruguay por el régimen militar, en el pasado mes de Agosto. En cualquier caso, en el cuadro de datos que acompaña estas líneas, puede observarse cómo A. Suárez logra un buen índice de aceptación en diferentes sectores electorales: entre sus votantes del CDS, los de la desaparecida UCD, los nacionalistas catalanes e, incluso, entre los electores del partido gubernamental.

Por su parte, los líderes que protagonizan la "operación reformista", Miguel Roca y Antonio Garrigues, siguen presentando niveles de desconocimiento elevados, si bien no tanto como tiempo atrás. Entre el 45% y el 52% de los encuestados, no han sabido o no han querido definirse al respecto. De los que sí han dado una respuesta, la mayoría ha sido desfavorable para ambos centristas. Para Miguel Roca, su cota de aprobación ha descendido 4%, situándose en el 25%. Antonio Garrigues, antes con un 25% de aprobación, pierde 7 puntos para quedarse en el 18%.

Considerando la pugna existente por ocupar el espacio electoral centrista, merece cierta atención la distribución de las respuestas obtenidas por los tres líderes que se reclaman del centro; de ellas parece desprenderse una matizada diferenciación en cuanto a sus respectivos posicionamientos políticos. En este sentido, Adolfo Suárez quedaría ubicado tendencialmente hacia la izquierda, en un espacio más próximo al Partido Socialista, mientras que Miguel Roca y Antonio Garrigues bascularían hacia el lado opuesto, más próximo a la coalición Popular. Esta percepción pública de los posicionamientos políticos sería la que explicaría que el ex-Presidente obtenga mejores resultados entre los electores socialistas que entre los votantes de CP, y que, por el contrario, sean Roca y Garrigues los que tengan una mejor imagen para quienes votaron a Coalición Popular que para aquéllos que lo hicieron por el PSOE.

En lo que respecta a la oposición de izquierdas al Gobierno, el Secretario General del Partido Comunista, Gerardo Iglesias ha recibido en la encuesta un 18% de respuestas aprobatorias a su labor, por un 45% de desfavorables. Su índice de aceptación, ya negativa doce meses antes, ha aumentado hasta situarse en -27%.

## IOPE-ETMAR

### FICHA TECNICA

**Ambito:** Nacional, incluyendo Península, Islas Baleares y Canarias.

**Universo:** Población de 18 y más años.

**Tamaño:** 1.852 entrevistas.

**Selección:** Polietápica. Estratificación por regiones y tamaño de municipio. Selección de los individuos por Random Route y Kish.

**Entrevistas:** Personales, en el domicilio de los entrevistados.

**Trabajo de Campo:** Del 14 de Septiembre al 8 de Octubre de 1984.

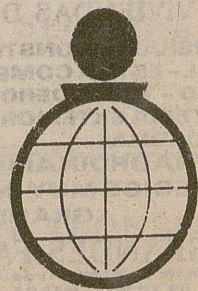
**Margen de error:** ±2.3% para un nivel de confianza del 95.4% y p=q=50%.

**Centro de Cálculo:** UNI-TEC, S.A.

**Instituto responsable de la Investigación:** IOPE-ETMAR (Instituto de Estudios de la Opinión Pública Española - Estudios de Marketing, S.A.).

# RS Y PRESTAMOS DE AVILA

# RA, FAMILIA FELIZ



## Deportes

Mañana en el "Adolfo Suárez"

## Una nueva difícil prueba para el Real Avila Promesas con la visita del Leonesa Ventas

Mañana veremos al Real Avila Promesas frente al Leonesa de Ventas, de Madrid. Un choque que promete ser interesante, por la calidad del equipo visitante y porque el de casa necesita sumar más puntos para no ceder más terreno.

En este desfile por el "Adolfo Suárez" de los mejores equipos del Grupo I de Segunda Regional —ya hemos visto a los Collado Villalba, Pelayo y Cañaveral— nos llega ahora la visita del Leonesa de Ventas, un equipo que si en su campo no ha rendido lo que de él se esperaba, en los viajes ha conseguido seis puntos de los ocho posibles.

Se dice, no le conocemos, que puede codearse en juego y hasta superar a los más altos en la tabla clasificatoria. En su campo, repetimos, no ha dado la talla, cedió los dos puntos al Torrejón y al Roma y empató con el Pelayo. En cambio, en los desplazamientos venció al equipo de La Granja (0-1), al Fundación (2-7) y al Collado Villalba (1-

4). No había perdido fuera hasta el pasado domingo, ante el líder imbatido Cañaveral (1-0) en el campo madrileño de la E.M.T. Así, de los ocho encuentros jugados ha ganado, 4 empatado 1 y perdido 3. Ha marcado 19 goles, es el máximo goleador del grupo, y ha recibido 10. Tiene nueve puntos, dos más que el Promesas.

Si, la papeleta es difícil para los jóvenes jugadores del filial del Avila. Pero esperamos que la resuelvan satisfactoriamente. Tienen que poner, eso sí, sus mejores juego y entusiasmo para dar a los seguidores, que ya son muchos, la alegría del triunfo. Si en los dos últimos partidos en casa cedió un punto al Pelayo (2-2) y dos al líder Cañaveral (0-1), ahora debe cambiar el signo, contando con el apoyo incondicional de los aficionados. Hay que animar a los chavales que bien se lo merecen por su disciplina y entrega, resultados aparte.

Para hacer frente a este compromiso, el entrenador

Santiago Izquierdo va a contar con un nuevo jugador; Galindo, que jugó en el Juvenil del Avila. En cambio serán bajas Juanjo, por lesión, y Yiye por cuatro cartulinas amarillas. Aunque Pedro y Jesús Mari están ligeramente lesionados se piensa que mañana puedan estar a disposición del "míster".

Así, estos serán los hombres de los que saldrá la alineación: Porteros: Córdoba y Eduardo; defensas, Crespo, Grande, Juan Antonio, Luis, Paco y Pedro. Para la medular, Blas, Galindo, Jesús Mari, Luján y Nandi. Y para la punta Gire y Salva.

Aparte los anteriores, como en cada jornada, puede ser que alguno de los Méndez, Aceña y Miguel Angel, de no ser necesarios para el primer equipo, lo que tiene que decidir Felines, puedan unirse a los jugadores antes indicados.

El partido comenzará a las cuatro de la tarde y es de esperar que el estadio registre una buena entrada.

J. GOAL.

## Día Juvenil del Sur

Con organización del Club Juvenil-JOC-E y la colaboración de la Asociación de Vecinos de La Toledana, se va a celebrar mañana el Día Juvenil en la Zona Sur de Avila —Toledana-San José Obreiro—.

Se pretende con la celebración de este día potenciar el asociacionismo juvenil y buscar un medio de mayor relación entre los jóvenes de dicha barriada.

Para este día están programadas las siguientes actividades:

A las cinco de la tarde: Partido de fútbol-sala mixto, que será animado por una charanga.

A las 6, en los locales de la Asociación de Vecinos del Barrio de La Toledana, proyección de la Película "MASH".

A continuación fin de fiesta con diferentes juegos y entretenimientos y gran chocolatada.

Los organizadores, con el lema "La juventud en marcha" esperan a cuantos quieran compartir con ellos este Día Juvenil del Sur.

Con cerca de doscientos participantes:

## Inaugurado el I Symposium en Castilla y León de instalaciones deportivas

Cerca de doscientos arquitectos de instalaciones deportivas y responsables del área de deportes de las Administraciones Provincial y Local, asisten al I Symposium en Castilla y León de Instalaciones Deportivas que, organizado por la Consejería de Educación y Cultura ha sido inaugurado en Burgos por el director general de Juventud y Deporte, Antonio Hernández.

Antonio Hernández se ha referido en su intervención a los objetivos fundamentales de la política deportiva de la Junta: la generalización de la práctica deportiva entre los habitantes de Castilla y León, cualquiera que sea su edad, su nivel social y su lugar de residencia y la mejora del nivel deportivo regional en términos cualitativos.

## INSTRUMENTACION DE UNA ADECUADA POLITICA DE INSTALACIONES

"Requisito imprescindible para el logro de dicho objetivo —ha dicho el director general de Juventud y Deporte— es la instrumentación de una adecuada política de instalaciones, y es precisamente en este requisito donde hay que buscar la motivación de este simposium que hoy nos congrega".

La urgencia de incorporar criterios de racionalidad en la planificación de instalaciones deportivas, la necesidad de adecuación en las instalaciones entre los costos y la demanda de utilización, y la introducción del concepto de rentabilidad económica y social en la planificación y el diseño, son algunos de los objetivos —según Antonio Hernández— que se pretenden con este simposium, que será clausurado mañana por el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos.

## LA ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA Y TECNICA PARA LA PLANIFICACION EN PEQUEÑOS MUNICIPIOS

Tras el discurso inaugural el arquitecto del equipo redactor del plan de aproximaciones sucesivas, Juan Gómez, inició con "La problemática de planificación deportiva en municipios de Castilla y León" el ciclo de conferencias que continuará esta tarde con "La estructura administrativa y técnica para la planificación en pequeños municipios", y la que impartirá el alcalde de Valladolid sobre la planificación deportiva para el campeonato de mundo de gimnasia rítmica en 1985.

Valladolid, 8 de noviembre de 1984.

Nueva oportunidad para apuntarse el triunfo

## El Diamante recibe al Torrelodones, último clasificado del Grupo

Si el pasado domingo, los abulenses se enfrentaban al Fundación, penúltimo clasificado del grupo; en éste se enfrentan al último, el Torrelodones. Por eso creemos que las oportunidades hay que aprovecharlas.

En la pasada jornada, después de ir ganando en el descanso por 0-2, al final sólo se pudo conseguir un punto. Mañana los diamantinos tienen la oportunidad de sumar una nueva victoria en la Ciudad Deportiva.

El rival es el Torrelodones, que ocupa la última posición en la tabla clasificatoria. Recordemos que el Torrelodones, fue el equipo que acompañó al Diamante en el salto de la 2.ª Regional a la 1.ª en la temporada pasada, al quedar en segunda posición detrás de los abulenses. Este año el equipo no está funcionando, no sabemos las razones, pero

sin duda, una de ellas es el salto anteriormente mencionado, aunque hay que señalar que a los del Diamante no les ha ocurrido lo mismo, lo han asimilado mucho mejor, y ahí está su clasificación. La realidad es que los madrileños no son el equipo que hacía un buen fútbol en la pasada campaña. En la primera jornada de la temporada se enfrentó en el estadio Adolfo Suárez, al Real Avila Promesas, y le ocurrió lo que al Diamante en la última jornada, después de tener un claro 0-2 a su favor, los de Santiago Izquierdo remontaron el resultado, y al final se impusieron por 3-2, de todas formas a nosotros no nos gustó el equipo madrileño, y si no, ahí está su clasificación: de los 8 encuentros jugados, solo ha ganado dos, no ha empatado ninguno, y ha perdido 6; ha marcado 11 goles, y ha encajado 23; está

con 4 puntos en el último lugar.

Después de esto tenemos que pronosticar un triunfo del equipo abulense, siempre y cuando no se confíen, y hagan un partido normal. Para el encuentro de mañana, Nacho sólo cuenta con un pequeño problema, el delantero centro Güisi, que ha estado toda la semana con una afección gripal, aunque se espera poder contar con él. Como no hay más problemas, estarán convocados los mismos hombres: Carlos, Antonio, Navarro, Vaquero I, Olmedo, Garrido, Andrés, Lozano, Juan, Güisi, Del Caso, Jordi, Tito, Caballero y Rollón.

Como es habitual, el encuentro se disputará en la Ciudad Deportiva, a las 11,30 de la mañana.

J.

## PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN AVDA DE LA JUVENTUD

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

ESMERADA CONSTRUCCION - CALEFACCION CENTRAL - ESTAR COMEDOR - 3 DORMITORIOS - BAÑO - ASEO - TENEDERO - TERRAZA - ASCENSOR - CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO - AGUA CALIENTE INDIVIDUAL

EXTRAORDINARIOS LOCALES COMERCIALES - PRECIOS MUY INTERESANTES - PEQUEÑAS Y GRANDES SUPERFICIES

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Informan: en obra - Avda. de la Juventud n.º 27  
Teléf. 22 18 90 - IMARA, S.A.

JOSE ESTEBAN ANTON  
PODOLOGO  
AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...  
—Ortopedia.  
Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Teléfono: 22 98 38.  
Paseo San Roque, 29 - 2.º D.  
VP-8.

## EGIPTO:

## Cadena perpetua para un futbolista somalí

EL CAIRO, (Efe).—El futbolista Hassan Hersi Gomali, miembro del equipo nacional de Somalia, ha sido condenado en Egipto a cadena perpetua por tráfico de narcóticos.

El jugador fue detenido cuando su equipo realizó una gira por Egipto en marzo

último; pero el juicio no se ha mantenido hasta ahora.

El futbolista somalí fue detenido con cinco kilogramos de opio a su llegada al aeropuerto de El Cairo, donde había arribado con sus compañeros de equipo para disputar un partido con un conjunto local.

A las once y media, en el municipal de Aranjuez...

# El Real Avila en busca del más difícil todavía, tras seis jornadas sin conocer la victoria

Los locales dos derrotas consecutivas

En un mal momento llega el Real Avila C.F. al municipal de Aranjuez; de una parte las seis jornadas sin conocer la victoria y de la otra las dos derrotas consecutivas del equipo organizador, que cedió dos positivos, hace exactamente catorce días al Ciempozuelos y a la jornada siguiente era "barrido" literalmente del terreno de juego, en el municipal de Leganés, ante el líder.

Así las cosas, la coyuntura para Felines y los suyos es sumamente complicada, puesto que los del "Real Sitio", aspirantes a una de las plazas de promoción, se han quedado un tanto relegados, a tres puntos del líder, y naturalmente no querrán que ese hueco abierto por los de José María aumente e incluso si le es posible, contando con lo que pueda deparar el Manchego-Leganés, acortar esa distancia existente, cuando se acaba de cubrir la décima jornada del campeonato ligero. Podríamos decir, resumiendo, que el compromiso es bastante serio para los abulenses, en este sentido. Pero, tampoco debemos olvidar que lo es por otra serie de cuestionamientos íntimamente relacionados con su actual situación en la tabla clasificatoria, porque una nueva derrota podría dejar las cosas, aún más complicadas de lo que están, ya que si bien es verdad que estamos en la recta final de la temporada, no es menos cierto que hasta el momento por el "Adolfo Suárez" no han pasado los en teoría fuertes del grupo, esa serie de equipos, con la excepción del Alcorcón, que comandan la clasificación y que parecen los más fuertes, mientras no se demuestre lo contrario.

Pero, en fin, dejemos estas cuestiones y vayamos con el partido de mañana. De salida tenemos que decir que lo vemos "muy negro", por esa necesidad que tiene el equipo local de hacerse con el triunfo y también porque el Municipal de Aranjuez es uno de esos campos "negados" para el Avila, en cuanto a resultados se refiere, porque en juego siempre ha demostrado ser mucho mejor, pero, claro está, los que prevalecen son los resultados y no el juego. Sin ir más lejos, en la temporada anterior, el Real Avila llegó en otro mal momento, pues los locales se reencontraban con su afición, tras el largo paréntesis abierto por la sanción federativa, como consecuencia de la agresión al trío arbitral en el último partido de la fase de ascenso a Segunda "B", correspondiente a la temporada 82-83. El 4 de diciembre del 83, el Avila se encontraba con ese reencuentro, con un ambiente festivo y con un gol de Mancheño, a la

salida de un saque de esquina, tras una jugada en la que el juez de línea había señalado fuera de juego y que el colegiado estimó córner. En fin, que esperamos la historia no se repita, porque en esto del fútbol no sirve de mucho mirar atrás.

Los abulenses, de cara al partido, no han tenido muchos problemas e incluso el técnico podrá contar con dos hombres importantes como lo son Argenta y Quini, que han tenido que cumplir uno y tres partidos de sanción. Por lo demás no parece existir muchas novedades con respecto a la plantilla.

Por lo tanto, habida cuenta de como están las cosas, Felines volverá a efectuar un par de cambios o tres, a lo sumo, con respecto al último encuentro y volverá a poner en escena un cuatro-cuatro-dos, si de aquí a mañana no cambia de parecer y se juega el todo por el todo con el cuatro-tres-tres.

De momento, decir que el partido comenzará a las once y media de la mañana y que

será dirigido por Ramón Méndez. Radiocadena, como viene siendo habitual retransmitirá en directo el encuentro, manteniendo la conexión con el municipal de Aranjuez, desde las once y cuarto de la mañana, aproximadamente.

S. M.

## El resto de los encuentros y los árbitros

- Guadalajara-Móstoles, Lobera Mercado.
- At. Madrileño-Ciempozuelos, Jiménez de la Coca.
- Manchego-Leganés, Romeira Sánchez.
- Arganda-San Fernando, Núñez Montarroso.
- Pegaso-Conquense, Martín Villarín.
- Alcorcón-G. Alcázar, Notario Ovejero.
- Fuensalida-Daimiel, Alonso Barrueco.
- G. Segoviana-R. Madrid, Linacero del Castillo.
- Valdepeñas-Azuqueca, Pérez Gómez.

### Aranjuez C.F.

ENTRENADOR: José Antonio Beltrán

	PARRA	
	LUCENA	
TOMY	LUENGO	TOTO
ORTIZ	GONZALEZ	CASTELL
MADRID	FIGUEROA I	FIGUERO II

ESTADIO MUNICIPAL DE ARANJUEZ

HORA DE COMIENZO: 11,30

ARBITRO: RAMON MENDEZ

QUINI	ENRIQUEZ
ARGENTA	SERRANO MARIANO ZAPATERA
DEL BOSQUE	POZO BLAZQUEZ
	ORTEGA
	ARAUJO

ENTRENADOR: Felines

### Real Avila C.F.

### Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta diaria de 5 a 7. (Excepto sábados)  
Avda. de Portugal 8, 2.º A. Teléfono 21 35 82.

C.M. n.º 2

## Baloncesto

# 3.ª DIVISION - GRUPO II Fácil para el Casa Social que recibe al J.T. Ponferrada, y muy difícil para el Diocesano-Avilacta que se medirá al Casa de Galicia

Mañana se celebra la 5.ª jornada del grupo 2º de Tercera División de Baloncesto. Después del apretado calendario de la semana pasada, —donde los equipos abulenses no salieron muy bien parados— se vuelve a la normalidad de los domingos. Como viene siendo norma habitual, es el Casa Social el que tiene más posibilidades de vencer, ya que tanto el Diocesano-Avilacta, como el Amigos del Baloncesto, viajan fuera para enfrentarse a dos buenos equipos, sobre todo el rival de los colegiales es de cuidado.

En el pabellón de la Ciudad Deportiva, el Casa Social Católica, se enfrentará al J.T. Ponferrada. Partido sobre el papel de claro signo local, teniendo en cuenta el potencial de uno y otro equipo. El equipo de la localidad leonesa de los 4 partidos disputados, ha ganado uno y perdido los otros 3; ganó la semana pasada al Amigos del Baloncesto por 70-51, mientras que sus derrotas han sido muy abultadas. Como decimos los abulenses, no tendrán excesivos problemas para hacerse con el triunfo, que sería el primero, de una serie que debería de conseguir, en vista de calendario favorable que le espera en los próximos compromisos. El partido comenzará a

las 12,00 de la mañana en la Ciudad Deportiva.

Si el Casa Social lo tiene más o menos fácil, lamentablemente no podemos decir lo mismo en el caso del Diocesano-Avilacta: se enfrentará al Casa de Galicia en León. Sobra decir que el partido es difícilísimo, por no decir imposible, pero no obstante, a pesar de todo, no dudamos que Pepín y sus muchachos lucharán a tope, por hacer un buen partido y que la derrota no sea muy abultada.

Otro que tampoco lo tiene nada claro es el Amigos del Baloncesto, que mañana se enfrentará en Salamanca al María Baloncesto, que de los 4 partidos, ha ganado 2 y perdido otros 2. Sin duda también muy difícil para los arenenses.

J.

## 5.ª jornada

- María Baloncesto-Amigos del Baloncesto.
- Casa Social Católica-J.T. Ponferrada.
- C.B. Frinca-C.B. Duero.
- Legumbres Luengo-C. D. Universitario.
- Casa de Galicia-Diocesano-Avilacta.

## pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)

MARTES Y JUEVES TARDES

Pasaje del Cister n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. Teléfono 22 41 85. ávila. c.m. n.º 16

auto escuela

VELASCO

23 aniversario

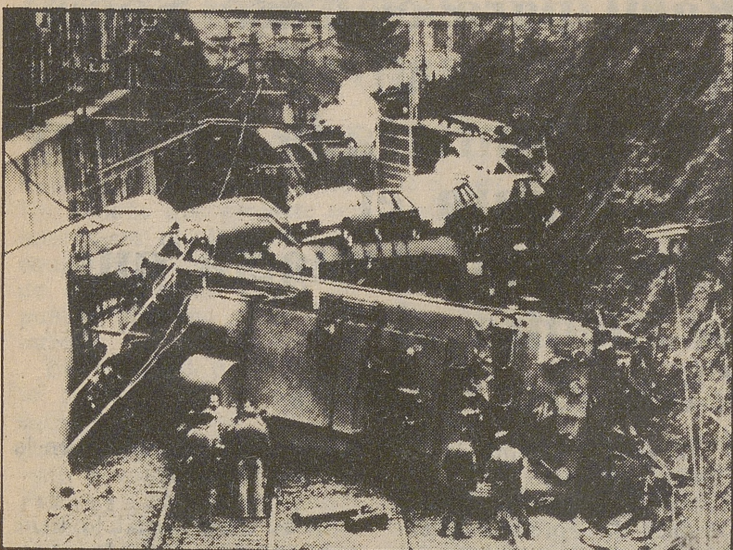
SEGUROS

CAJA DE PREVISION

MANUEL VENTERO ALONSO

Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA

## Interrumpido el tráfico ferroviario por accidente en Beasain



Estado en que quedó un tren de mercancías, que transportaba automóviles, al chocar con un vagón descarrilado. (Foto Efe).

BEASAIN (Guipúzcoa), (Efe).—El tráfico ferroviario ha quedado interrumpido a la altura de la localidad guipúzcoana de Beasain, tras una colisión registrada entre un tren de mercancías y un vagón.

El tren, que transportaba vehículos, ha chocado contra un vagón en la zona denominada Salvatore, entre Beasain y Zumárraga, sin que hubiera que registrar desgracias personales.

A raíz del accidente, una de las máquinas se incendió y la zona tuvo que ser acordonada debido a la existencia en las proximidades de una cisterna con cloruro de vinilo, materia muy inflamable.

Los bomberos de Beasain se encuentran todavía en el lugar, aunque el fuego parece estar ya controlado.

El tráfico ferroviario ha quedado interrumpido por el momento.

### OTRO ACCIDENTE FERROVIARIO EN VALENCIA

Asimismo, un automotor de los Ferrocarriles de Vía Estrecha chocó la pasada madrugada dentro del casco urbano de Valencia con un camión. Esta colisión no produjo víctimas, pero es el cuarto accidente ferroviario en la región levantina en diez días.

## Apoyos financieros y préstamos para viviendas sociales

MADRID, 10 (Efe).—El Boletín Oficial del estado publica hoy una orden sobre las relaciones entre el Banco Hipotecario de España y el IPPR en apoyos financieros y préstamos a los adquirentes de viviendas sociales.

La orden establece que el IPPV (Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda) abonará las cantidades necesarias para hacer

frente a las obligaciones contraídas por la amortización de todos los préstamos concedidos por el Banco Hipotecario de España a adquirentes de viviendas sociales.

El abono se efectuará previa liquidación semestral global del Banco Hipotecario acompañada por una certificación del presidente del Banco y una relación indivi-

dualizada de los préstamos a los que se refiere el apoyo financiero del IPPV.

En caso de incumplimiento de las obligaciones del prestatario, el Banco Hipotecario ejercitará las acciones correspondientes para la ejecución de la garantía hipotecaria, cooperando con el IPPV para el reintegro a este Organismo de las cantidades adeudadas.

## Funerales y entierro del trabajador asesinado en atentado terrorista

CESTONA (Guipúzcoa), (Efe).—Los restos mortales de Juan Sánchez Sierro, asesinado en atentado terrorista, fueron enterrados en el cementerio de Cestona tras los funerales oficiados en la parroquia de esta localidad guipúzcoana.

Entre los asistentes al acto religioso, se encontraba el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, quien dijo a Efe: "Lamento y me parece incomprensible que ningún miembro del Gobierno vasco haya asistido al funeral". "Un ciudadano vasco muerto, víctima del terrorismo."

## Los estudiantes universitarios compostelanos, soliviantados



Varios centenares de estudiantes universitarios protagonizaron ayer diversos incidentes en la ciudad compostelana, que revistieron especial gravedad en el Rectorado de la Universidad, donde provocaron un fuego en la puerta principal. El incendio dañó, además de dicha puerta, las figuras de granito del dintel, que quedaron totalmente ennegrecidas por el humo. (Telefoto Efe).

## Alerta por posible "gota fría" en la costa mediterránea

MADRID, (Efe).—Las regiones costeras del mediterráneo, principalmente Valencia, Cataluña y Murcia, han sido alertadas ante la posibilidad de que sean afectadas por la posible formación de una "gota fría" capaz de provocar lluvias similares a las de las inundaciones de 1982.

### OCHO POBLACIONES PIRENAICAS, EVACUADAS

LERIDA (Efe).—Cuatro pequeñas poblaciones del alto Pirineo, tres de Lérida y una del Principado de Andorra, han sido evacuadas como consecuencia de las fuertes

lluvias registradas en la zona en las últimas horas.

Las localidades evacuadas son Pont de Bar, que quedó prácticamente destruido en las riadas de 1982, Altos del Isil e Isil, en la provincia de Lérida, y Aixovall en Andorra. En total, unas cincuenta personas.

## Arzobispo de Valladolid: La democracia puede desbordar los instintos

VALLADOLID, (Efe).—El arzobispo de Valladolid ha alertado en una carta pastoral del riesgo que corre la democracia de caer en el "desbordamiento de los instintos y de la grosería".

José Delicado Baeza mani-

festó que la democracia, "que nos trae, entre otros, el gran valor de la libertad y de los derechos humanos", exige más atención "para educar la libertad con los auténticos valores morales".

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO  
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD  
DIRECCION PROVINCIAL DE AVILA

En cumplimiento de la normativa vigente que establece las bases por las que ha de desarrollarse el preceptivo "Concurso Abierto y Permanente" para la provisión de plazas del personal auxiliar sanitario titulado y auxiliar de clínica, en las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, esta Dirección Provincial, declara y convoca las vacantes existentes en la provincia, relativas al mes de octubre de 1984, que a continuación se indica:

INSTITUCIONES PLAZAS Vctes.

HOSPITAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL "NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES" ... A.T.S. 4

AVILA, 8 de noviembre de 1984  
EL DIRECTOR PROVINCIAL

José García-Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C.M. n.º 12

¡OPORTUNIDAD!

Liquidación de existencias  
BOUTIQUE MAFALDA

Duque de Alba n.º 8 - 1er. piso  
Encima del restaurante chino

ALPASA

ALMACEN PAPELERIA S.A.  
OBJETOS DE ESCRITORIO  
Y ACCESORIOS

C/ FIVASA N.º 3 - TL. 22 98 90 - AVILA

## Felipe González no presentará querrela por el "caso Flick"

BARCELONA, (Efe).—El Presidente del Gobierno, no tiene intención de interponer una querrela criminal contra ningún periodista o medio de información en relación con el "caso Flick".

## Según Fraga, el PSOE es el partido que más dinero ha recibido

MADRID, (Efe).—El líder de la oposición y presidente nacional de AP, Manuel Fraga, afirmó ayer en Granada que el PSOE es el partido que más dinero ha recibido del exterior, y no sólo de Alemania.

## “Posible retraso” en las negociaciones de la CEE con España

PARIS (Efe).—El final de las negociaciones España-CEE puede sufrir un nuevo retraso si Francia e Italia no encuentran una solución al problema del exceso y producción de vino en la Comunidad, afirmó el Presidente François Mitterrand. Esta declaración fue hecha en una rueda de prensa conjunta del Presidente francés y el primer ministro de Italia, Bettino Craxi, al

término de la cumbre franco-italiana que tuvo lugar en París.

Mitterrand declaró que, “dentro del espíritu de Fontainebleau, el 1 de enero de 1986 seguía siendo la fecha del ingreso español, pero que los problemas en suspenso deberán ser solucionados de manera definitiva en la próxima “cumbre” europea de Dublín, a principios de diciembre”.

## Condenado a muerte, en Checoslovaquia, declarado culpable de cinco asesinatos

PRAGA, (Efe).— El checoslovaco Ladislav M. de 26 años, fue condenado ayer a muerte por un Tribunal de Praga tras haber sido declarado culpable del asesinato de cinco mujeres por motivos sexuales.

La agencia oficial checoslovaca “CTK” informó de que el delincuente, fue condenado también por varios delitos de violación y de intento de violación y robo entre 1978 y 1981.

## Siete muertos y 13 heridos en el incendio de un hotel filipino

MANILA (Efe).—Siete personas perdieron la vida y 13 resultaron heridas a consecuencia de un incendio que se propagó anoche en el hotel Las Palmas de la capital filipina.

La Policía dijo que cuatro de los muertos son extranjeros, y precisó que tres eran hombres y cuatro mujeres.

El fuego se inició sobre la una de la madrugada en el hueco del ascensor de la cuarta planta del establecimiento de ocho pisos, situado en el distrito Ermita. Los 70 clientes del hotel,

que tiene una capacidad de 100 camas, trataron de abandonar el edificio y algunos, aterrorizados, saltaron por las ventanas, lo que ocasionó las muertes.

El hotel Las Palmas se encuentra próximo al hotel Embassador donde, el jueves de la semana pasada se registró otro incendio que ocasionó diez muertos.

El 24 de octubre pasado se produjo un tercer incendio en la ciudad veraniega de Banguio, en el que murieron 20 personas y 100 resultaron heridas.

## Nicaragua fomenta la histeria internacional

WASHINGTON, (Efe).— Estados Unidos acusó ayer a Nicaragua de fomentar una histeria internacional sobre una posible invasión a ese país, pero no descarta una acción de represalia si Managua recibe cazabombarderos soviéticos.

El portavoz oficial del Departamento de Estado, John Hughes, responsabilizó al Gobierno sandinista de fomentar la histeria internacional de que Estados Unidos está embarcado en un plan de invasión contra Nicaragua.

Hughes dijo que no hay proyectos de enviar tropas a ese país, pero no descartó que se puedan efectuar acciones concretas en respuesta a la

llegada de un tipo de armas específica, en alusión a la posibilidad de que los nicaragüenses reciban aviones “Mig-21” soviéticos.

En San Francisco, el secretario de Defensa, Gaspar Weinberger, negó esta madrugada que el Ejército estadounidense haya sido puesto en estado de alerta como consecuencia de la llegada del carguero soviético “Bakuriani” el miércoles al puerto de Corinto.

El portavoz del Departamento de Estado, John Hughes, afirmó que, al margen de que sea cierta o no la historia de los “Mig-21”, Managua está recibiendo gran

cantidad de equipo militar ultimamente.

Fuentes oficiales estadounidenses declararon que el Gobierno sandinista recibió recientemente armas antiaéreas sofisticadas, equipo de radar y helicópteros de fabricación soviética, transportadas por dos cargueros búlgaros y otro soviético.

### CONVOCADA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS (Efe).—El Consejo de Seguridad convocó una reunión de sus miembros para escuchar las denuncias de Nicaragua sobre una “posible invasión de Estados Unidos a ese país”.

## El relanzamiento del diálogo sobre el desarme, prioridad de Reagan

WASHINGTON, (Efe).— El relanzamiento del diálogo con la Unión Soviética sobre control de armas parece perfilarse como la nota dominante de la política exterior norteamericana en el segundo mandato de Ronald Reagan.

El Presidente indicó antes y después de su reelección que, en ese campo, sus prioridades máximas para los próximos cuatro años serían “paz y reducción de armas nucleares”.

Según un alto funcionario citado hoy por el “Washington Post”, la Unión Soviética

ya ha manifestado “interés” por una propuesta norteamericana para que los jefes de la diplomacia de los dos países inicien conversaciones “de amplio alcance” sobre control de armas, que posiblemente desemboquen en la reanudación de negociaciones formales para la reducción de armas nucleares.

Fuentes oficiales dijeron también al “New York Times” que un encuentro entre George Shultz y Andrei Gromiko podría programarse para enero de 1985, quizás en Moscú.

## RESTAURANTE JOSE LUIS

COCINA TIPICA ABULENSE

BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES

Vallespín, 8 - Teléfono 21 15 48 AVILA

Anais

También sábados por la tarde

## EE. UU. considera positiva la nueva versión del acta de Contadora

WASHINGTON (Efe).— Estados Unidos expresó hoy su pública satisfacción por la nueva versión del acta de paz de Contadora acordada por El Salvador, Honduras, Guatemala y Costa Rica.

El portavoz oficial del Departamento de Estado, John Hughes, afirmó que el Gobierno estadounidense consi-

dera el borrador como “un paso positivo y constructivo en el proceso de negociación que apoyamos firmemente”.

El anterior borrador del acta fue rechazado, en principio, por Estados Unidos y, posteriormente, por los demás países de América Central, salvo Nicaragua, que le dió su pleno apoyo.

## Destruído el archivo histórico español, en Trinidad

PUERTO ESPAÑA, (Efe).— Un incendio destruyó un archivo en Trinidad-Tobago que guardaba valiosos documentos de la época española en este país caribeño.

El incendio, iniciado el pasado día 5 por la noche, destruyó una biblioteca y diez establecimientos del mayor centro comercial de la población de San Fernando, a 80 kilómetros de Puerto España.

Los archivos, que conservaban material de más de 200 años de antigüedad, fueron destruidos por las llamas, según informó a Efe un oficial bombero trinitobagueño, los daños ascienden a 50 millones de dólares y el lugar más afectado fue la Biblioteca Central que, recientemente, había cambiado su dirección al presente lugar de la capital industrial.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Julián Grande Vázquez

MAESTRO DE OBRAS, JUBILADO

FALLECIO EN AVILA, EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1983  
A LOS 94 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su esposa doña María Jiménez Garcinuño; hijos Simona, Victoria, Teófilo y Benjamín; hijos políticos Rafael Vázquez, Victoria Hernández y Celia García; hermana, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebre el próximo martes, día 13, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por su eterno descanso.

### VENTA TEMARIOS OPOSICIONES

INSALUD: Auxiliares I. Sanitarias 1.800 ptas. Celadores: 1.100 Ptas. Administrativos INSS: Temario 2.800. Tests, Casos prácticos y Cálculo solucionados: 1.000 pesetas cada. Auxiliares Justicia: 1.000.

SE ENVIAN A PROVINCIAS PREVIO GIRO DE SU IMPORTE

MAEZTU SAGASTA, 24-1º  
Iq. Tlf. 447 42 13.  
28004 - MADRID

Programas de **tve**

**PARA HOY PRIMERA CADENA**

15,35: LA PEQUEÑA LULU.  
16,05: PRIMERA SESION.  
Homenaje a Johnny Weissmuller.  
"Tarzán en Nueva York" (1942).  
17,30: DIBUJOS ANIMADOS.  
"El pájaro loco: Janie coge tu revólver".  
18,05: LOS SABIOS. "Historia del reloj".  
19,00: LA ISLA DE LOS FUGITIVOS.  
19,35: USTED, POR EJEMPLO  
"Central Nuclear de Ascó y Psiquiátricos".  
20,30: TELEDIARIO.  
21,00: M.A.S.H.  
21,30: INFORME SEMANAL.  
22,50: SABADO CINE. "En el calor de la noche" (1969).  
01,00: FESTIVAL OTI-84.  
04,00: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,30: LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO.  
"Los Reyes Católicos y la Unidad de España" (Segunda parte).  
17,00: RETRANSMISION DEPORTIVA.  
Voleibol. Copa de Europa. Hípica.  
19,30: LA BUENA MUSICA.  
"De los flamencos": Sevilla.  
20,30: A CIENCIA CIERTA.  
Revista de información científica y tecnológica.  
21,30: LA VENTANA ELECTRONICA.  
"El baile de los enamorados".  
23,00: TEATRO REAL.  
Orquesta Sinfónica de RTVE. Sinfonía 25 en sol menor, kv. 183, W.A. Mozart.  
concierto para la mano izquierda. M. Ravel y Petrouchka (versión original) I. Strawinsky.  
00,30: DESPEDIDA Y CIERRE

**PARA MAÑANA PRIMERA CADENA**

9,45: CARTA DE AJUSTE.

10,00: CONCIERTO.  
"Sinfonía número 2".  
10,30: EL DIA DEL SEÑOR.  
SANTA MISA.  
11,30: PUEBLO DE DIOS.  
12,00: TIEMPO Y MARCA.  
15,00: TELEDIARIO.  
15,35: INSPECTOR GADGET.  
16,05: AZULES Y GRISÉS.  
"Episodio núm. 2".  
17,00: Y SIN EMBARGO TE QUIERO.  
18,00: EL PLANETA VIVIEN-TE. "Desiertos abrasadores".  
19,00: INFORMACION DEPORTIVA.  
19,10: LA ZARZUELA.  
20,00: MAS VALE PREVENIR.  
"Úlceras por depresión".

**Las úlceras por presión que estamos acostumbrados a considerar inevitables en enfermos crónicos tal en su frecuencia, no sólo se pueden, sino que se deben evitar.**

20,30: TELEDIARIO.  
20,55: EL AMO DEL JUEGO.  
"Episodio núm. 7".  
21,55: ESTUDIO ABIERTO.  
23,10: AUTORRETRATO.  
"Tierno Galván".

**SEGUNDA CADENA**

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,30: AL AIRE LIBRE.  
"Doñana: la duna móvil".  
16,00: COSMOS.  
"Leyendas de viajeros".  
17,00: ESTRENOS TV.  
"Johnny Bellinda".  
18,45: CANDY, CANDY.  
"Adiós, Annie".  
19,05: DOS EN RAYA.  
20,00: ...Y LA VIDA CONTINUA.  
21,00: EL DOMINICAL.  
22,00: LARGOMETRAJE.  
"Ana".

**Sor Ana es una monja, enfermera jefe del equipo quirúrgico del profesor Ferri, en el Hospital Central de Milán.**

24,00: MUSICA Y MUSICOS.  
"Tamas Vasary" (I).  
Desde el claustro de la Catedral de Santander y en el marco del XXXIII Festival Internacional de Música celebrado en esta ciudad.

**ALQUILERES**

—Alquilo local céntrico. Teléfono 22 17 08.  
—Se alquila piso amueblado, para estudiantes. Telf. 22 04 68.  
—Alquilo bar. Telf. 21 37 74.  
—Se alquila local, entreplanta, propio para oficina. 22-19-20, 22-39-52.  
—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 13 33.  
—Se alquila tienda ultramarinos. Bien situada. Telf.: 213196.

**OFERTAS**

—Se ofrece matrimonio sin hijos para pastor-guarda finca. (911) 28 50 25. Saturnino Pérez.  
—Camisas caballero actualidad, calidad, precios increíbles desde 700 Ptas. venta solo comerciantes. Infórmese teléfono (986) 21 66 16 Vigo.  
—CERCADOS REQUES: Cerramiento de fincas. Venta de materiales. Asesoramiento y montajes. Teléfono: 136. Fuentemilanos (Segovia).

—Se ofrece señora para empleada hogar, Avila o Madrid. Teléfono 21 13 24. Llamar de 9 a 3.

**Electrónica AVILA**

**ELECTRODOMESTICOS**

**BALAY  
KELVINATOR  
FAGOR  
AGNI**

Avda. José Antonio, 15  
Teléfono: 22 33 33  
AVILA

**PISOS VENTA**

—Se necesita empleada hogar. Telf. 22 62 84.  
—Empleada de hogar, mayor 25 años, para Madrid. Familia de Avila. Telf. 22 15 57.  
—Necesito empleada hogar interna o externa. Interesadas llamar 22 73 81 (de 7 a 11 noche).

**TRABAJO**

—Vendo chalet, zona céntrica. Interesados llamar de 11 a 1. Teléfono 22 07 19.  
—Vendo piso. Santo Domingo, 14, Portal-4-bajo Izqda. Dos terrazas, piscina. 2.500.000 Ptas.  
—Vendo piso San Roque, 23-5.º Dcha. Verlo, preguntar teléfono 22 43 88. tratar Telf. 22 30 98.  
—Vendo piso céntrico muy amplio, exterior, garaje. 7.000.000. 3.000.000 entrada. Resto 10 años. Telf. 22 24 33.

**TRASPASOS**

—"Se traspasa BAR 1.ª, centro ciudad en oportunidad. Montado y funcionando o vacío para otra actividad. FACILIDADES. Información Agencia "CAMARAL". Telf. 21 26 49 y 21 22 22".  
—Traspaso tienda de frutos secos. Llamar horas comercio al 22 89 25.

**VENTAS**

—Vendo máquina de tricotar con programador. Buen precio. Telf. 22 42 62.  
—VENDO local Paseo San Roque. Apartamento. Tlf. 22 04 08. Grandes facilidades.  
—Se vende parcela en Las Hervencias. Telf. 22 91 25.

**NAVE-ALMACEN**

● 250 metros cuadrados.  
● 25 AÑOS PARA PAGAR  
● Primeras 120 mensualidades de: 50.000 pts.  
● En otro caso: Vd. propone la forma de pago.  
● Se admiten otras fincas como parte del pago.  
Tlf. 22 13 38.

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66

**TV. COLOR-VIDEO**

**SABA**

SERVICIO TECNICO  
¡EL QUE SABE...SABA!

**AGENDA**

**TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS**

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
Y	222850
Ámbulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio. Teléf.:	220044

**ORDEN PUBLICO**

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia Civil de Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil	221100
Policía Municipal	211188

**COMUNICACIONES**

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91)4417222
<b>TAXIS (Parada)</b>	
Plaza de Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

**BOMBEROS**

Parque	211080
<b>ARENAS DE SAN PEDRO</b>	
Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
Y	370220
Policía Municipal	370069

**AREVALO**

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

**BARCO DE AVILA**

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
Y	340221

**PIEDRAHITA**

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	371466

**EL TIEMBLIO**

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancias	(91)8625430

**OCASO, S. A.**  
Seguros y Reaseguros

Oficinas - Carretera Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias 21 12 20 y 22 22 50.

**CONCESIONARIOS PARA AVILA**

PERFUMES: **LOEWE**

**Cartier**  
Oscar de la Renta

**LoBo**  
BOUTIQUE DEL REGALO

**ROCHAS**  
PARIS

**aramis**

**Farmacias en servicio de urgencias**

Hoy sábado día 10, y mañana domingo día 11. Don Teodoro Aparicio Gutiérrez. Avenida de José Antonio, 18. Teléfono 220196.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.



**Radiocadena Española**  
ONDA MEDIA 1.503 KHz.

**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 11**

00,00: 24 Horas. 00,30: Los chicos del Preu. 03,00: Más tutti frutti. 06,00: Tiempos nuevos. 08,00: España a las ocho. 08,15: Sin barreras. 09,00: El cubo mágico. 10,00: Santa Misa. 11,00: Musical Park. 11,15: Retransmisión del partido de fútbol Aranjuez-Real Avila. 13,30: Musical Park. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Fin de semana deportivo. 15,00: Se abre los domingos. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Radiodeporte. 22,00: Los chicos del Preu.

Suscríbase a:

**EL DIARIO DE AVILA**

**POR 14.500,- Ptas. AL MES**

—Locales en alquiler—

- Desde 50 m/2 en adelante.
- Cualquier clase de negocio.
- Zona de gran expansión comercial.
- Clientela asegurada.

INFORMA Y VENDE:

**CAMARAL**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA  
Teléfonos 21 26 49 y 21 22 22.

**antena3**



**antena 3 de radio, s.a.**

F. M. ESTEREO 94,2

**PROGRAMA PARA MAÑANA DIA 11**

24,00: Informativo. 00,05: Información de portiva. 00,45: Asignatura pendiente. 02,00: Gomaespuma. 04,00: Informativo. 04,02: Ya es domingo en Antena 3. 07,00: Informativo. 07,05: El despertador. 08,00: Informativo. 08,05: Lo mejor de la semana. 09,00: Informativo. 09,02: Especial motor. 12,00: Informativo. 12,05: Viva el domingo. 15,00: Informativo. 15,05: Absolutamente grandes. 16,00: Informativo. 16,02: Fútbol en Antena 3. 19,00: Informativo. 19,02: Música y quiniela. 20,00: Informativo. 20,02: Repetición de la primera y segunda hora H. 22,00: Informativo. 22,02: Repetición de tercera hora H. 23,00: Informativo. 23,05: Los debates de Antena 3.

Lunes a domingo: Segundo Canal: 96.4 FM Estéreo. 9,00 a 24,00 Música en Estéreo.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

Ayuda a Etiopía (1)

# UNICEF-España pone en marcha la campaña de recaudación de fondos

El 15 % de la población de ETIOPIA está afectada gravemente a causa de la sequía que viene padeciendo desde hace varios años. Ante esta situación, el director ejecutivo del UNICEF, James P. Grant, hace un llamamiento a los Comités Nacionales para el envío de fondos de ayuda de emergencia.

El UNICEF ha destinado 4,5 millones de dólares a Etiopía, como suplemento de los fondos de emergencia, para los niños y las madres embarazadas. Esta ayuda (en alimentos, medicinas, equipos médicos,

agua potable y campaña de inmunización infantil), alcanza a un millón de niños menores de 5 años.

Por su parte, la Asociación UNICEF-España, como Comité Español del UNICEF, en respuesta a la petición del director ejecutivo, pone en marcha la Campaña de Recaudación de Fondos, con destino a Etiopía, abriendo esta Campaña con tres millones de pesetas.

Ante la situación de emergencia en este país africano, la Delegación del UNICEF-Avila se dirige a todos los ciudadad-

nos abulenses, solicitándoles para que hagan donativos en ayuda de los niños, los más sufrientes en la trágica situación que se vive en Etiopía. Estos donativos pueden hacerse en la cuenta "UNICEF Niños M'undo", abierta en el BANCO DE SANTANDER y CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD, de Avila, recomendando a los donantes que indiquen que su donativo es para la ayuda a Etiopía.

UNICEF-Avila  
C/ Eduardo Marquina, n.º 39.  
Teléfono 21 23 36.

## Según el Prof. Moreno, la teología de la liberación conduce a una división radical de la Iglesia

El Prof. Fernando Moreno, director de la revista católica internacional "Communio" (edición hispanoamericana) y asesor del CELAM, ha participado en un Seminario de Profesores en la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra, sobre "Teología de la liberación".

—¿A qué conclusiones prácticas conducen las teologías de la liberación que critican el reciente documento de la Sagrada Congregación de la Doctrina de la Fe?

—Conduce a una politización de la que puede derivar la participación del sacerdote no sólo en política, sino incluso en la violencia guerrillera. En Nicaragua, por ejemplo, se intenta construir una sociedad totalitaria, paradójicamente denominada 'reino de Dios en la tierra'. También conduce a una división radical en el seno de la Iglesia, por la pretensión de instaurar una "iglesia popu-

lar", que nazca desde la base, que es el "pueblo oprimido", entendido en términos de clase social.

—¿Por qué acuden estas teologías al marxismo?

—Esta ideología aparece como la gran oferta operacional, como la respuesta a todos los interrogantes, la panacea a los distintos problemas. Ellos desesperan de la eficacia de la fe y buscan en el marxismo el complemento operativo.

—¿Dónde está más difundida esa teología de la liberación?

—Nace en América central en torno a la segunda conferencia general del episcopado hispanoamericano, en Medellín, el año 1968. Se desarrolla a partir de la obra del peruano Gustavo Gutiérrez, pero en otros países hay teólogos importantes de esa teología como Brasil, Uruguay, Chile...

Sobre los medios para su difusión, el profesor Moreno

añadió: "Utiliza todos los recursos: la predicación, el programa de formación en una Facultad de Teología o Seminario, el curso particular, el folleto, la hoja parroquial del domingo, los libros —son grandes escritores, en el sentido de que escriben mucho—, numerosas revistas, catecismos, elaborados en Nicaragua, etc. Los centros actuales de mayor influencia están en Managua, Santiago de Chile, Lima y Sao Paulo.

—"En nuestro continente existe miseria, hay injusticias graves, esto es algo indudable. Pues bien, en los últimos decenios ha habido una especie de agudización de la conciencia moral de rechazo a estas situaciones de injusticia, de querer resolver todos los problemas de inmediato. Entonces, una vez más, se ha contado con las recetas políticas del marxismo".

JESUS C. DIAZ.

## El tiempo Fuertes precipitaciones en la costa del Mediterráneo

Un embolsamiento de aire frío en altura (gota fría), que ayer alcanzaba los -24º, a 5.000 metros de altura, puede originar hoy, en unión a las bajas presiones en superficie, precipitaciones importantes en puntos de la zona mediterránea. En la vertiente atlántica, sin embargo, hay que esperar una notable mejoría. Los vientos soplarán flojos del Este en la mita oriental peninsular y Baleares y flojos del Noroeste en el resto de la Península, y las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

# CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 5,45, 8 y 10,30. "AQUI UN AMIGO" (Mayores 16 años).

REYES CATOLICOS (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45: "AL ESTE DEL OESTE" (Mayores de 13 años).

DOMINGO 12 y 5,30: "HASTA LA ULTIMA GOTTA DE SANGRE" (Todos los públicos).

TEATRO-CINE AVENIDA (Teléf. 22 83 11). 5,45: "EL REY DE LOS GORILAS". (Sesión infantil). 8 y 10,30: "GENTE CORRIENTE" (Mayores de 16 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléf. 22 00 20) 8 y 10,45. "MOTIN A BORDO" (Todos los públicos).

### BINGOS.

Casino Abulense.— Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

### CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

5 3 4 9

DIA: 9 NOVIEMBRE

### GRUNDIG

TV COLOR - VIDEO 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB 2000

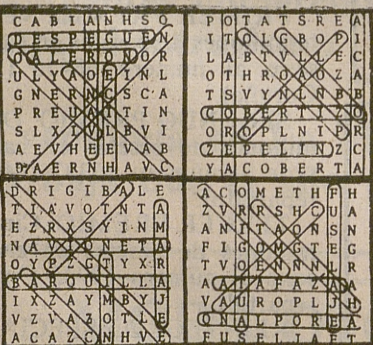
SERVICIO TECNICO

### PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES

#### A la sopa de letras Nums. 21, 22, 23 y 24



### AL CRUCIGRAMA Núm. 20

1: Atas. Taba.—2: Aliño. Evoca.—3: Fe. On. Silos.—4: Agá. Apio. Do.—5: Nonadas. Con.—6: Ib. Si.—7: Pas. Capitel.—8: At. Cana. Ani.—9: Tahir. Te. Am.—10: Ajobo. Acuno.—11: Ayas. Nono.

### SOPAS DE LETRAS

1

B A M O R A B A L  
R S A N Z E U S D  
A T L I E S I E Y  
S M U P T I N O A  
I S A R T O C D U  
L G I A Q I A C G  
H A L O J U B E U  
F I N E S N I F R  
A S M A R E S A U

7 Equipos de fútbol participantes Copa del Mundo de 1954

3

H S O T N A S S B  
J V L P Y A A A P  
M A A E S H R E L  
Q U Ñ L P C Ñ U A  
N E Q U E A S N T  
A I R L R N A D O  
C O O O H O C C O  
O N L R E N C I A  
A S S E V I L L A

7 Campeones del Trofeo Teresa Herrera

2

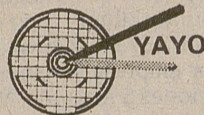
P A S C S B F E A  
A A O S R D S C F  
N G R A U C A R A  
A U S A O E A A N  
L I O C G N C B E  
L H I S C U R I D  
C A M I R R A M A  
O L A R O I C Y R  
A N I T N E G R A

7 Equipos de fútbol participantes Copa del Mundo de 1958

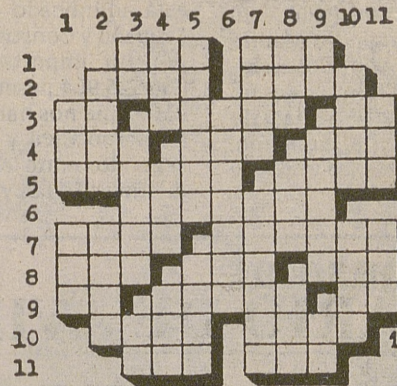
4

D S I R U N Z O B  
I E D M U U Y V A  
R V O I S U A H R  
D I I P R L O B C  
A L S T E D I T E  
M L A N Y L A S L  
L A C Q B Q R M O  
T I S A P O M N N  
A T O M J K L Ñ A

7 Equipos que han sido más veces campeones de Copa



### CRUCIGRAMA NUMERO 1

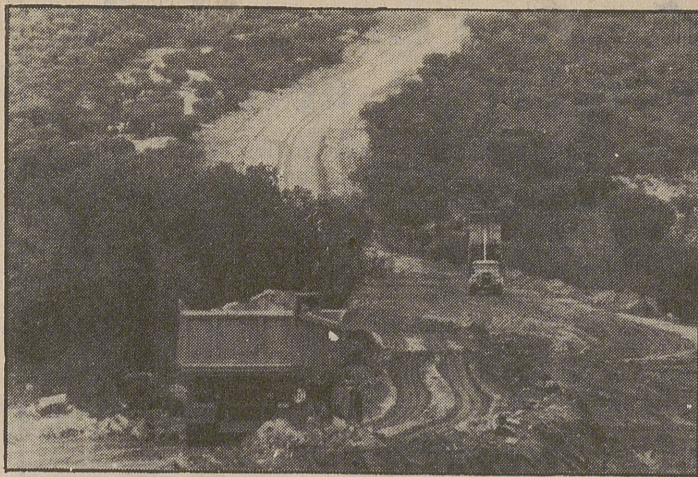


HORIZONTALES.—1: Río catalán. Tuesta.—2: Sin impurezas. Veo.—3: Escuché. Sustancia amarilla. Cobalto.—4: Esté. Cervecería. Adverbio.—5: Tugurios. Cariño.—6: Pueblerina.—7: Composición para una sola voz. Patos.—8: Miró. Se dirigió. Juguete.—9: Está. Hombre de pequeña estatura. Contracción.—10: Preposición. Dios del amor.—11: Valle santanderino. Señal de socorro.

VERTICALES.—1: Constelación. Animal volador.—2: Se comuniquen los pájaros. Manifestación de alegría.—3: Pronombre personal. Parte de la iglesia. Nepturio.—4: Epoca. Calle. Letra griega.—5: Figuras geométricas. Nombre de mujer.—6: Era suficiente.—7: Querer. Vános, fútiles.—8: Tratamiento inglés. Aquí. Metal precioso.—9: Terminación verbal. Querida. Osmio.—10: Número. Estabas.—11: Escuchar. Astro con luz propia.



LUMBRERAS



LUMBRERAS

Estará terminada en 1985

## Avila-Salamanca, fin de una carretera en mal estado

Una inversión de 700 millones de pesetas para acondicionar 50 kilómetros

AVILA, MAXIMILIANO FERNANDEZ.

Quienes, durante años hemos utilizado la carretera Avila-Salamanca, por fin dejaremos de ver aquel viejo cartel, reparado de puro viejo, que indicaba: "carretera en mal estado durante 25 kilómetros". Al cabo le llegó el turno de la pala y la excavadora y es ya un placer el recorrer algunos tramos como el existente unos kilómetros antes de Aveinte y el de esta localidad hasta San Pedro del Arroyo. Son 7,10 metros de ancho en buen estado, que permiten una circulación fluida y con menores peligros. Cuando desaparezcán las complejas curvas de Manzaneros, se corrijan las de la entrada de Aveinte y San Pedro del Arroyo y otras de difícil trazado cerca de nuestra capital, habrán desaparecido otros tantos puntos de peligro y multa de tráfico, acortando el camino y haciéndolo mucho más rápido y llevadero. Los que ahora cada domingo cambian de carretera al llegar de Salamanca a San Pedro del Arroyo, para dirigirse a Madrid por Hernansancho y Sanchidrián, tendrán dentro de un año la oportunidad de hacerlo a través de Avila, gozando, cuando menos, de las vistas de la ciudad.

Un aspecto más de puro criterio personal, antes de introducir en el detalle de los datos: con los nuevos trazados, se convertirán en inservibles viejos tramos de carretera, como los ya existentes, que constituyen una imagen de película de ficción, en su silencio y soledad, como si la guerra de los mundos hubiera estallado y hubiera desaparecido la vida animal de la faz de la tierra, quedando sólo el asfalto entre los centenarios encinares.

DE LA FUENTE DE LA CANALEJA AL LIMITE DE LA PROVINCIA

El trayecto que se va a acondicionar de la Nacional 501, incluye dos tramos: el existente entre Avila (desde la Fuente de La Canaleja) hasta San Pedro del Arroyo (principio del puente) y el existente entre el final del último y el límite de la provincia. El primero, que se extiende desde el punto kilométrico 114 hasta el 137,20, está adjudicado a la empresa Dragado y Construcciones S.A., por un importe líquido de 360.925.964 pesetas, según los datos que nos han facilitado el Gobierno Civil y el MOPU. El segundo, entre el punto kilométrico 137,120 y 163,900, está

adjudicado a la empresa Mariano Rodríguez, por un importe líquido de 409.600.000 pesetas. El plazo de terminación de las obras concluye el 31 del 12 del 85 y hay que decir que hasta ahora se están cumpliendo según las programaciones previstas.

Las obras, como hemos dicho, consisten principalmente en el ensanche y acondicionamiento de la carretera, que quedará, al parecer, en la misma forma que la que une Avila-Villacastín. También se van a suprimir algunos tramos, ahora con numerosas curvas, como el de Manzaneros, donde hay una variable de 3 kilómetros y un segundo tramo en la finca de Castronuevo, de la Casa de Alba, según los datos que nos han facilitado. Las travesías, que en La Alamedilla y Aveinte pueden resultar bastante estrechas y en San Pedro del Arroyo de considerable peligro, si nos atenemos a los accidentes de tráfico que se producen, se van a respetar como están, acondicionándolas de forma adecuada. No se trazarán variantes en estas localidades, como en el caso de Aveinte se apuntó que facilitarían un mejor tránsito.

EL RITMO DE LAS OBRAS

Hasta el momento, como de-

cimos, sólo ha entrado en funcionamiento el tramo de Aveinte y San Pedro del Arroyo, aunque prosiguen las obras en las proximidades de ambas localidades; concretamente en San Pedro junto a la curva de descenso y el puente y en Aveinte a la entrada y salida del pueblo. También se está trabajando a muy buen ritmo en las curvas anteriores al cruce de Monsalpe y en la variante de Manzaneros, donde potentes máquinas están realizando el nuevo trazado, tras la tala de encinas y con el camino ya abierto. Más lentamente se realizan las obras en las proximidades de la ciudad, aunque ya se observan los trabajos en ampliación de pequeños puentes y alcantarillas.

Falta poco, por lo tanto, para que desaparezcan las curvas existentes entre el cruce de Narrillos y el de Cardeñosa. Quizás hubiera sido el momento de plantearse la posibilidad de un nuevo puente sobre el río Adaja a la altura de los Cuatro Postes, que descongestione el tráfico y los embotellamientos que se producen diariamente junto al cruce de San Segundo, ya que el trazado en la carretera de Toledo está siendo hasta ahora de muy escasa utilidad.

## AL CIERRE

### Remite la situación de alarma en Cataluña

BARCELONA, 10 (Efe).—Las predicciones meteorológicas para las próximas doce horas en Cataluña son menos alarmantes de lo que se anunció ayer y sólo las lluvias caídas en el Pirineo leridano han revestido importancia.

El Gobierno Civil de Lérida ha precisado a Efe que la situación alarmista ha descendido notablemente en las últimas horas y todas las cuencas de los ríos han absorbido sin problemas el agua caída en la parte norte de la provincia.

### Caos en distribución de alimentos para Etiopía

WASHINGTON, 10 (Efe).—El director de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), Peter McPherson, ha dicho en Washington que un embotellamiento en los puertos de Etiopía y la falta adecuada de transportes por carretera, están obstaculizando la llegada de alimentos a las víctimas de la sequía que padece dicho país.

### Apedreado un camión francés en Irún

IRUN (Guipúzcoa), 10, (Efe).—Un camión de matrícula francesa ha sido apedreado por varios desconocidos cuando circulaba por la localidad guipuzcoana de Irún, sin que se registraran desgracias personales.

El vehículo, un "Volvo" matrícula 5042-QH-47, sufrió escasos daños y —según informa un guardia municipal de Irún— su propietario pudo continuar en él su viaje hacia la frontera.

De este suceso se ha responsabilizado, en llamada telefónica realizada a diversos medios informativos vascos, el "Grupo de apoyo a refugiados".

### Lotería Nacional Premios mayores

PRIMER PREMIO: Veinte millones de pesetas en cada serie al número 68450 (La Coruña).

SEGUNDO PREMIO: Diez millones de pesetas en cada serie al número 53337 (Muy repartido).

TERCER PREMIO: Cinco millones de pesetas en cada serie al número 19733 (Muy repartido).

REINTEGRO ESPECIAL: A todos los números terminados en 7.

## Suscríbase a: EL DIARIO DE AVILA

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

**Jeimer** monas-boutique

Vestidos de novia y madrina completos  
modelos desde 14.990 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

MICAELA  
por MANUEL MOREJÓN

